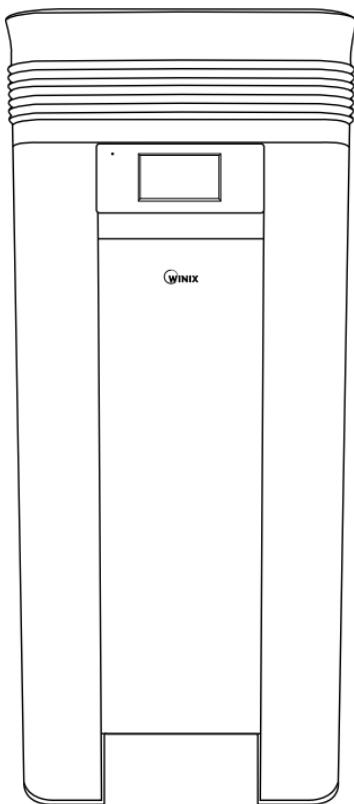




# WINIX AIR CLEANER



Model

T1

Use & Care  
Guide



- Please read and follow all safety rules and instructions in this manual before operating.
- The product warranty is printed on the back of this guide, so please keep it in a safe place for future use.
- This product is manufactured for use only in USA/CA

# CONTENTS

5-Stage Air Purification	3
Controls	4

## Set Up

Where to use	8
Installing the filters	9

## Safety Instructions

Safety and Cautions	12
---------------------	----

## Operation

Initial Operation	13
Modes of Operation	14
Features and Settings	15
WINIX SMART Set Up	19

## Care and Maintenance

Filter Care	22
Smart Sensor Care	27
Cleaning Care	28

## Troubleshooting

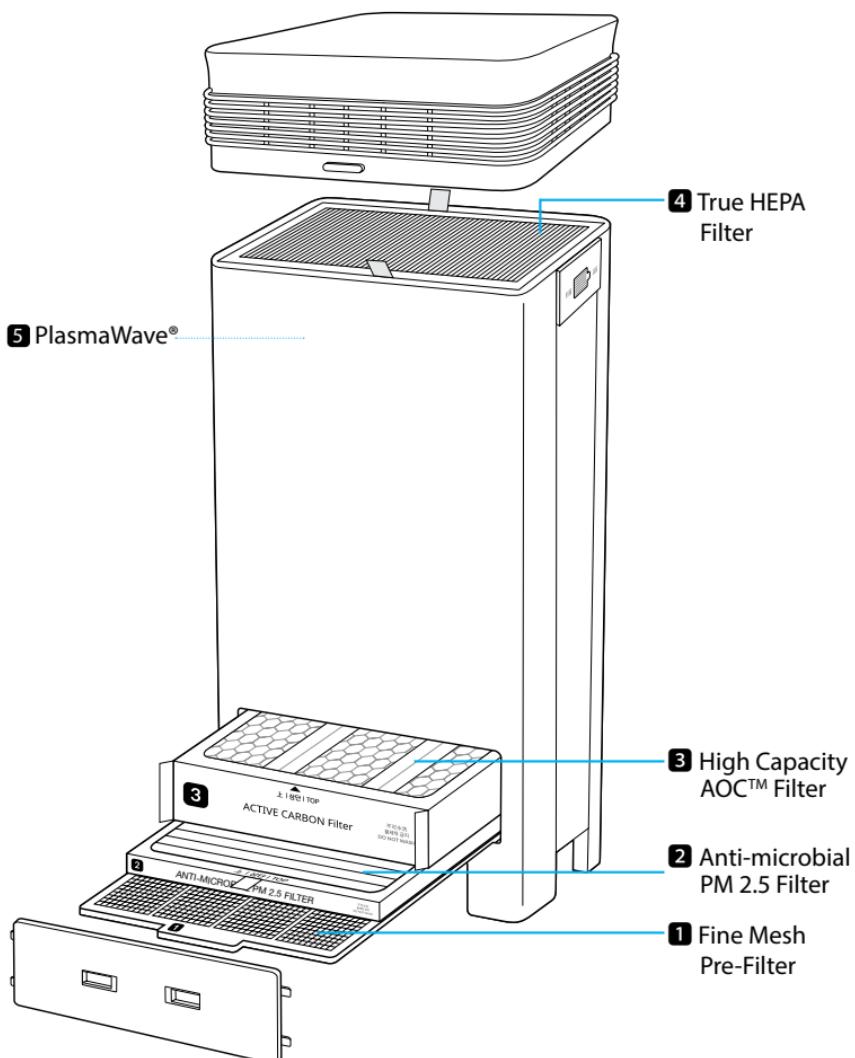
Frequently Asked Questions	29
----------------------------	----

Unit Specifications	32
Product Warranty	34

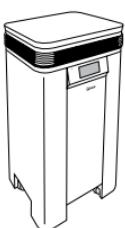
English	1
Français	36
Español	71

► This product is suitable for 120V only.

## 5-STAGE AIR PURIFICATION



## PACKAGE CONTENTS



Product

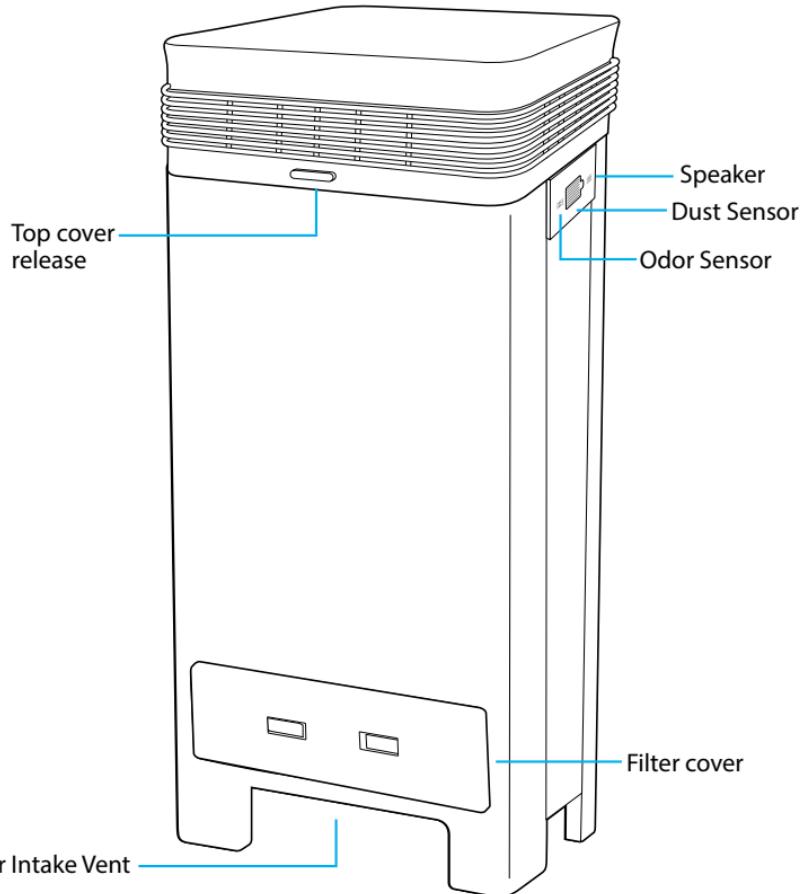
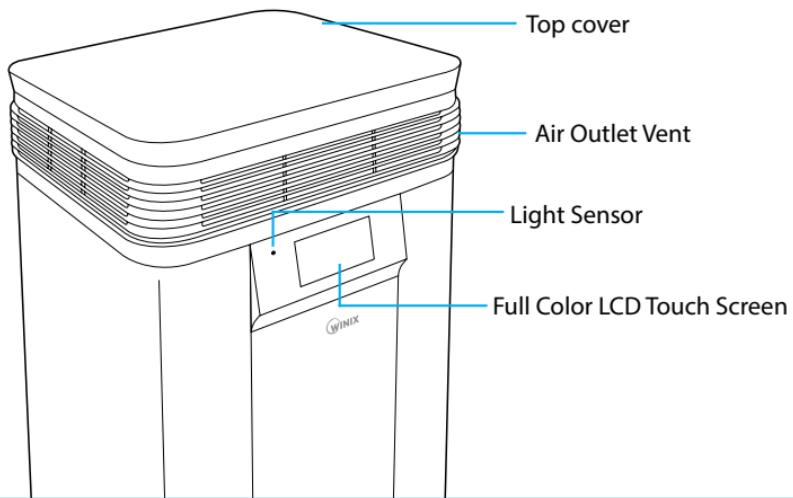


Filter Set



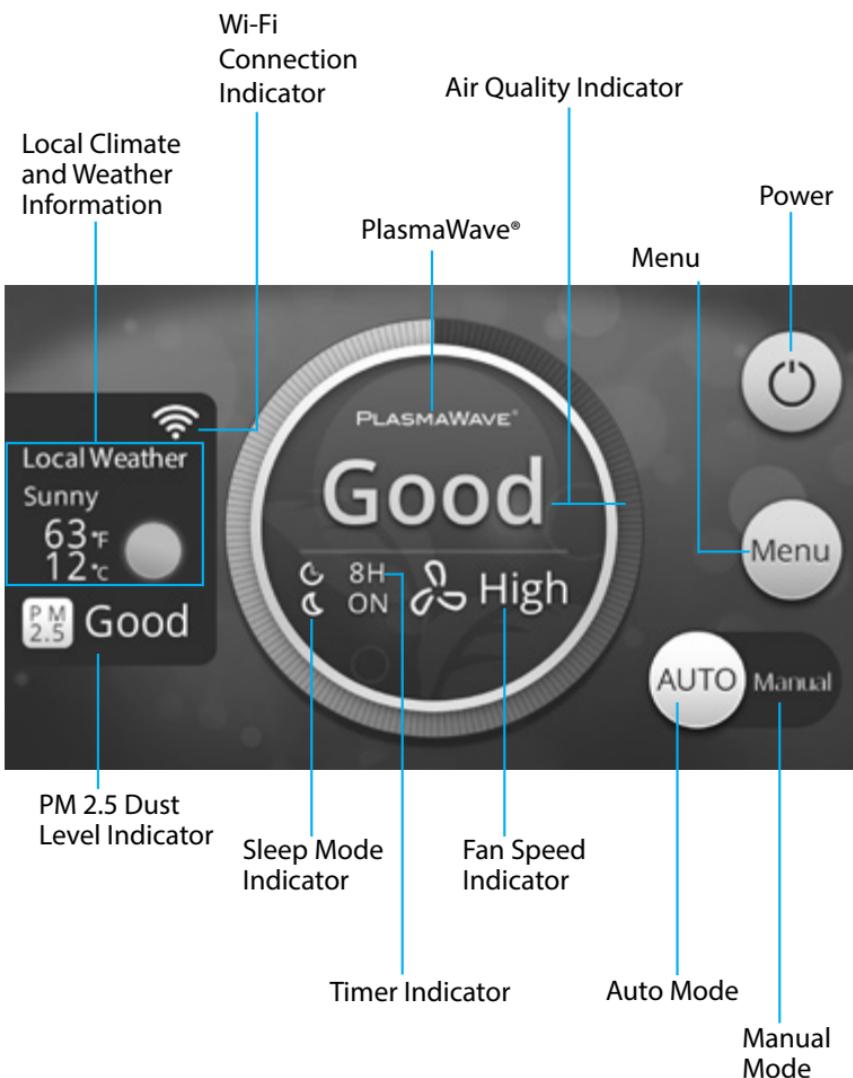
Instruction manual

## KNOW THE T1



## KNOW THE CONTROLS

- ※ The background color will change, acting as an additional Air Quality Indicator;  
**Brown:** Poor / **Green:** Fair / **Blue:** Good



## KNOW THE CONTROLS

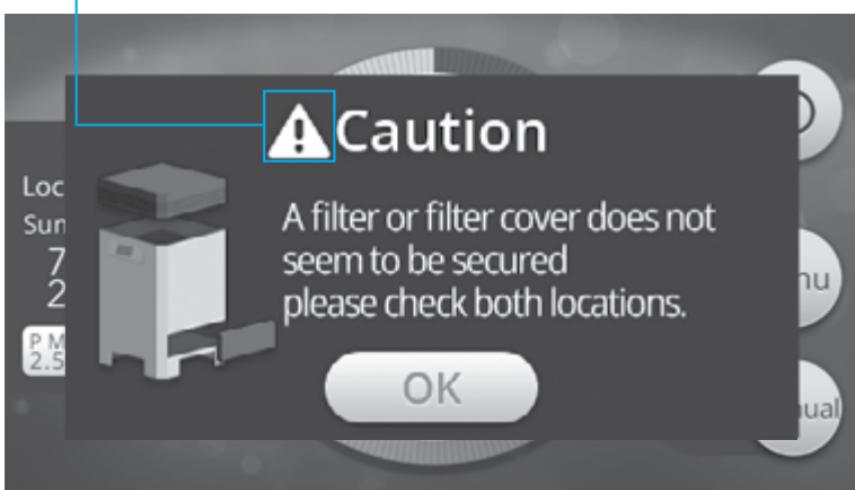


## KNOW THE CONTROLS



### Alert pop-up

This type of pop-up will appear when there is an issue that is not allowing the unit to function properly.



### Verification pop-up

This type of pop-up will appear when a setting or feature needs a confirmation to continue.





## WHERE TO USE

**Allow 12 ~ 18 in. of space between TVs, radios, and other electronic products**  
electromagnetic interference from certain electronics may cause product malfunction.

**Place indoors away from direct sun light**

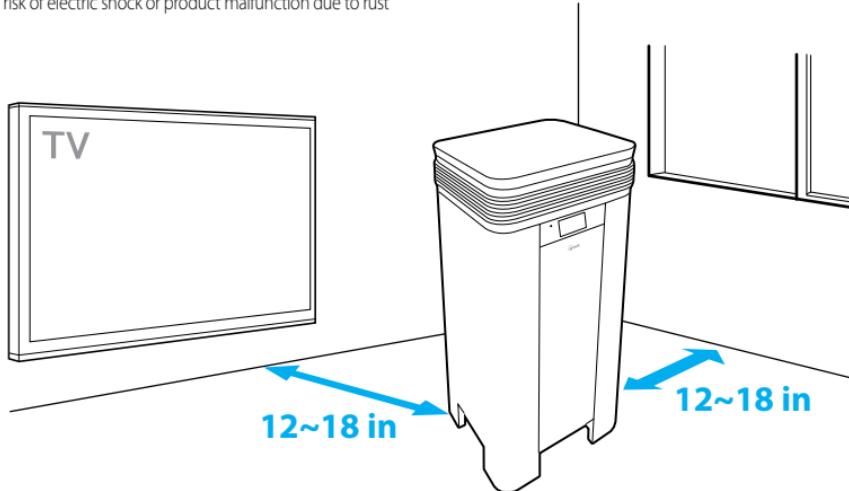
direct exposure may cause product malfunction or failure.

**Only place on hard, flat surfaces**

flimsy or slanted surfaces may result in abnormal noise and vibrations.

**Environment with low humidity**

risk of electric shock or product malfunction due to rust



### **WARNING**

Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.

**!** Do not use around mist or fumes from industrial oil or around large quantities of metallic dust

**!** Do not install in any sort of motor or transport vehicle (trucks, boats, ships, etc.)

**!** Do not place near any flammable materials (aerosols, fuel, gases etc.)

**!** Do not place below any electrical outlet

**!** Do not place around heating elements

**!** Do not place in an area with excessive amounts of noxious gases

**!** Do not have unit facing into wind or draft

**!** Do not place in excessively humid areas where unit may become wet

\* This unit is not intended to be used to preserve documents or in art conservation.



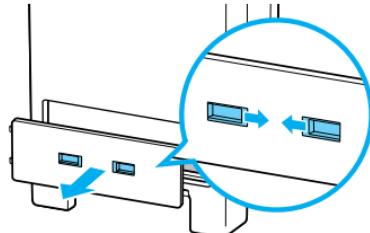
## INSTALLING THE FILTERS

This product comes with all of the required filters. The protective plastic wrap must be removed from the filters before use.

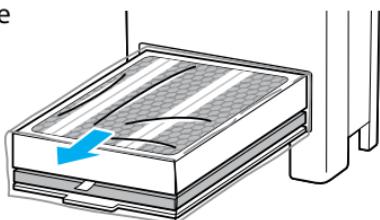
- ✖ Operating the unit without removing the plastic wrap may result in product failure.
- ✖ Unplug and make sure the unit is turned off before installing filters.
- ✖ On the edge of each filter will show which way should face up.

### ① Remove the Filter Cover

- Squeeze the two tabs towards the middle and pulling it toward yourself.

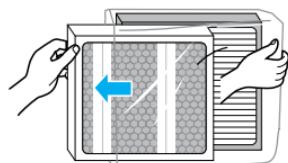


### ② Remove the bottom filters from the unit, they are protected inside plastic wrap.



### ③ Remove filters from protective plastic wrap.

- Operating the unit without removing filters from plastic wrap may cause abnormal noise, deformation, or fire as a result of overheating.



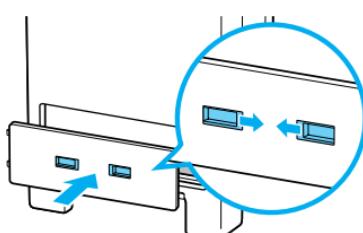
### ④ Install the bottom filters.

- Insert the filters into the appropriate slots until the back of the filter touches the rear of the unit.



### ⑤ Replace the Filter Cover.

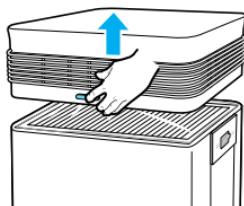
- Squeeze the two tabs towards the middle and attach it back to the unit.





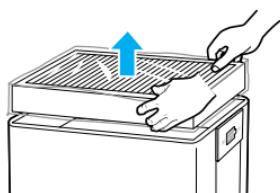
## INSTALLING THE FILTERS

- ⑥ Remove the Top Cover by pressing the Release buttons on both sides.

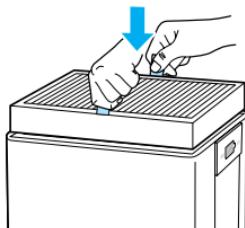


- ⑦ Pull the True HEPA filter out of the unit and remove from protective plastic wrap.

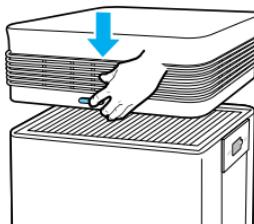
- Operating the unit without removing filter from plastic may cause abnormal noise, deformation, or fire as a result of overheating.



- ⑧ Insert the True HEPA filter back into place.



- ⑨ Hold the Release buttons on both sides of the Top Cover and connect it back to the unit.





## INSTALLING THE FILTERS

### ⑩ When to service and replace filters:

Filter	When to service	When to replace
1 Fine Mesh Pre-filter	Clean once every 14 days	Permanent
2 Anti-microbial PM 2.5 Filter		
3 High Capacity AOC™ Carbon Filter	Can NOT be WASHED	Lasts up to 12 months
4 True HEPA Filter		

\* Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

\* For optimal use, Pre-filter can be cleaned every 14 days which can extend the life of other filters.



- Refer to pages 13-17 for detailed information on filter care and how to replace them.

### To purchase replacement Winix filters:

☎(877)-699-4649 | [www.winix.com](http://www.winix.com)

#### True HEPA Filter

this unit  
is compatible  
with this  
**WINIX** filter  
item: 118410



#### High Capacity AOC™ Carbon Filter

this unit  
is compatible  
with this  
**WINIX** filter  
item: 118440



#### Anti-microbial PM 2.5 Filter

this unit  
is compatible  
with this  
**WINIX** filter  
item: 118460





## SAFETY AND CAUTIONS

Before operating this equipment, carefully read and follow these safety cautions and instructions to avoid damage and ensure safe use.

### Ensure filters are inserted before running unit

running unit without filters can shorten the units life and cause electric shock or injury.

### Be sure foreign objects are NOT inserted into the vents on the unit

objects can include pins, rods, and coins.

### Do not touch any part of the interior of the unit with wet hands

the high voltage may cause electric shock.

### Ensure unit intake and outlet vents do not become blocked

blockage may lead to increased internal temperatures causing product failure and deformation.

### Do not use the unit as a step stool or place heavy objects on it

personal injury may occur or product failure and deformation.



### **WARNING**

Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.

Do not pull on the power cord when unplugging the unit

If the unit becomes submerged in water, unplug it and contact customer service

Do not plug additional appliances into the same outlet or power supply

Unplug unit when not in operation for extended periods of time

Do not tie or knot power cord when unit is in operation

Do not unplug or move the unit while in operation

Do not touch the plug with wet hands

Cord can become damaged by forcefully bending, pulling, twisting, bundling, pinching or placing heavy objects on it



## INITIAL OPERATION

### ① Insert the unit plug into an electrical outlet.

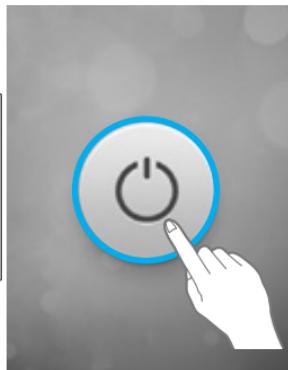


### ② Press the [Power] button

- A short animation and music will play to ensure it is powered on.



► During the first 4 minutes of power up, the Smart Sensors measure the air quality in the environment, after which normal operation will begin, preset in Auto Mode.



### ③ By default, when the unit first powers on, the mode will be set to Auto with PlasmaWave® enabled.

- When in Auto Mode the fan speed will be automatically adjusted according to the environments air quality.
- PlasmaWave® works to remove harmful airborne contaminants.



► In Auto mode, as the indoor air quality improves, the fan speed will automatically be reduced to Low.

► When the unit is running, you may hear a chirping or buzzing sound. The sound is from large particles passing through PlasmaWave®, it is normal and does not signify product failure. To disable PlasmaWave®, see page 15.



## MODES OF OPERATION

On the Home Screen the following is displayed  
Mode, Fan Speed, PlasmaWave®, Air Quality, Local Climate and Weather

### 1. Auto Mode

Enables Auto operation based on the unit's air quality Smart Sensors.

#### ① Select Auto from the Home Screen.

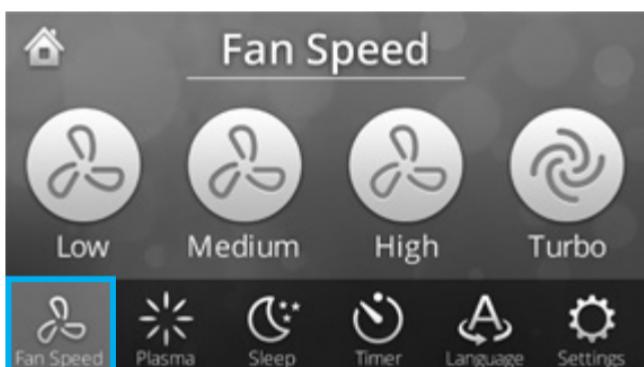
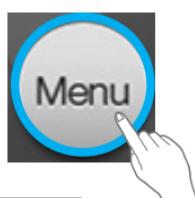
- In Auto mode, PlasmaWave® is enabled.
- When in Auto Mode the fan speed is automatically adjusted according to the indoor air quality. As the indoor air quality improves, the fan speed will automatically be reduced. If the indoor air quality decreases the fan speed will automatically be increased.



### 2. Manual Mode (setting fan speed)

#### ① Select Manual from the Home Screen.

- The unit will be switched to Manual mode and will only change fan speeds if switched.
- In Menu, select Fan Speed and choose the speed at which you would like the unit to run.





## PLASMAWAVE®, SLEEP MODE

### 1. PlasmaWave®

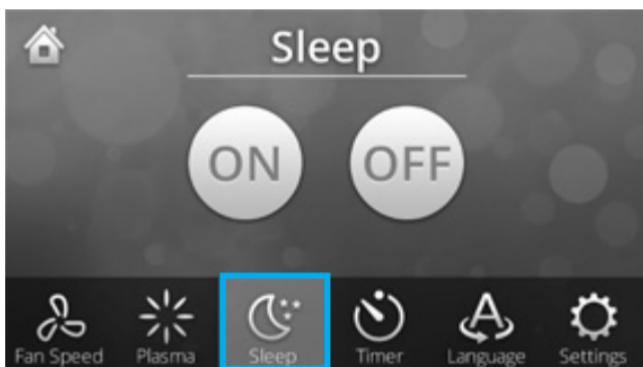
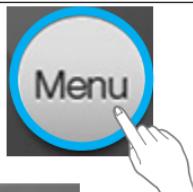
PlasmaWave® works to remove harmful airborne contaminants.

- Select the Menu Screen.
- Select either [ON] or [OFF] to enable or disable PlasmaWave®.



### 2. Sleep Mode

- Select the Menu Screen.
- Select either [ON] or [OFF] to enable or disable Sleep Mode.



- NOTE**
- When Sleep mode is selected, the fan speed is automatically set to Low. Fan speed can be changed by manually changing the speed.
  - When Sleep Mode is enabled, the PlasmaWave® is disabled.

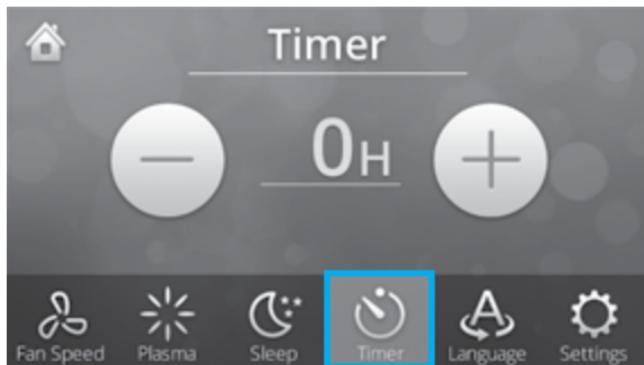
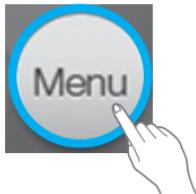


## TIMER

### 3. Timer

The timer can be set for when you want the unit to run for a specified period of time.

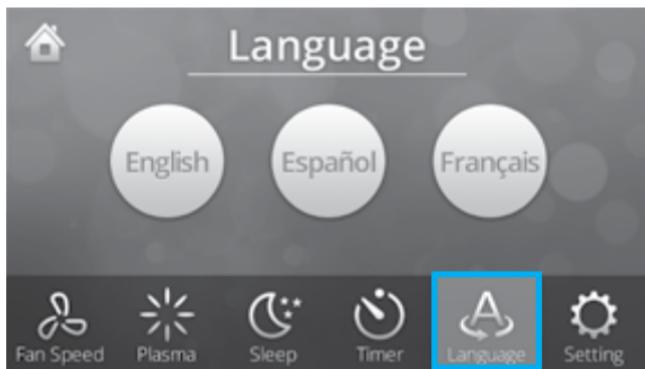
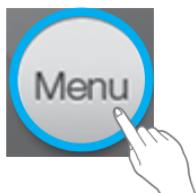
- Select the Menu Screen.
- Select the Timer Screen.
- Select [-] or [+] to subtract or add time in increments of 1 hour.
- A maximum of 12 hours can be set.



### 4. Language

The LCD language can be set to English, German and French.

- Select the Menu Screen.
- Select the Language Screen.
- Select which language to displayed.





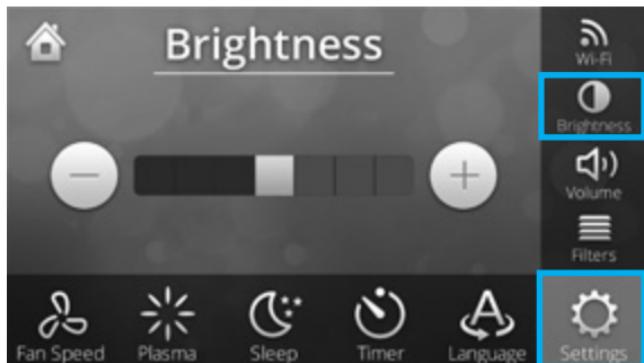
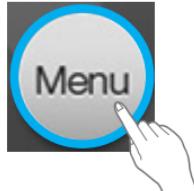
## SETTINGS

### 1. Brightness

Allows the brightness on the LCD control panel to be adjusted.

#### ① Go to the Brightness Setting screen.

- Select the Menu Screen.
- Select Settings.
- Select Brightness.
- Select [-] or [+] to gradually decrease or increase brightness of the screen.

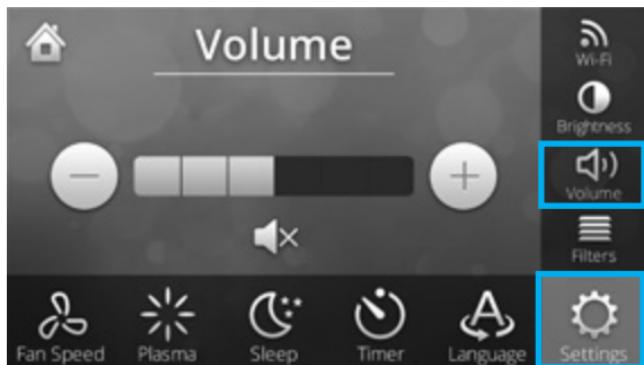
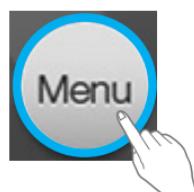


### 2. Volume

Allows the unit volume to be adjusted.

#### ① Go to the Volume Setting screen.

- Select the Menu Screen.
- Select Settings.
- Select Volume.
- Select [-] or [+] to gradually decrease or increase the unit volume.





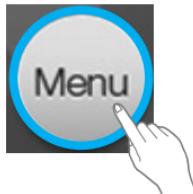
## SETTINGS

### 3. Filters

Displays the life of the True HEPA Filter, High Capacity AOC™ Carbon Filter, and the Anti-microbial PM 2.5 Filter.

① Go to the Filter Setting screen.

- Select the Menu Screen.
- Select Settings.
- Select Filters.



► A full bar means the filter has not been used. As the bar empties the less life the filter has. When the bar is completely empty the filter will need to be replaced.





# WINIX SMART

## 1. Connecting to WINIX SMART

WINIX SMART allows you to conveniently control your air purifier from any location.

\* WINIX SMART is optimized for the following specifications. Depending on your device capabilities and service parameters, some functions may not be supported.



**ANDROID** (ICS 4.12 Jellybean or later recommended)



**iOS** (6.0 or later recommended - iPhone 4S or later)

### \* Before connecting to WINIX SMART

- A Wi-Fi wireless router must be installed within range of the air purifier to use WINIX SMART.
- Ensure Wi-Fi router matches the following specifications; 802.11b/g/n 2.4GHZ or for a dual-band wireless router (2.4GHz/5GHz), be sure to select 2.4GHz.
- Be sure to have the Wi-Fi password handy.
- During registration, please keep the air purifier, wireless router, and smart device within a 32 ft. radius.
- Obstacles between the air purifier, wireless router, and smart device may cause weak reception.
- Before connecting, users with a "Smart Network Switch" on their device should temporarily disable it.
- Once WINIX SMART has been connected, the "Smart Network Switch" on your device can be enabled.

### ■ Initial Setup

Connecting to the unit for the first time.

#### ① Download the WINIX SMART app on your device.

- available via Google Play store or iTunes App store.

#### ② Turn the unit Wi-Fi on.

- Select the Menu Screen.
- Select Settings.
- Select Wi-Fi.
- Select [ON] to enable Wi-Fi.





## WINIX SMART

② Run the app on your device and follow the prompts to connect the unit to the router.

- When connecting to the Winix network on your device, look for "WINIX SMART"

③ Confirm the Wi-Fi connection on the unit.

- Select the Home Screen.
- Ensure the Wi-Fi indicator is solid and no longer blinking .

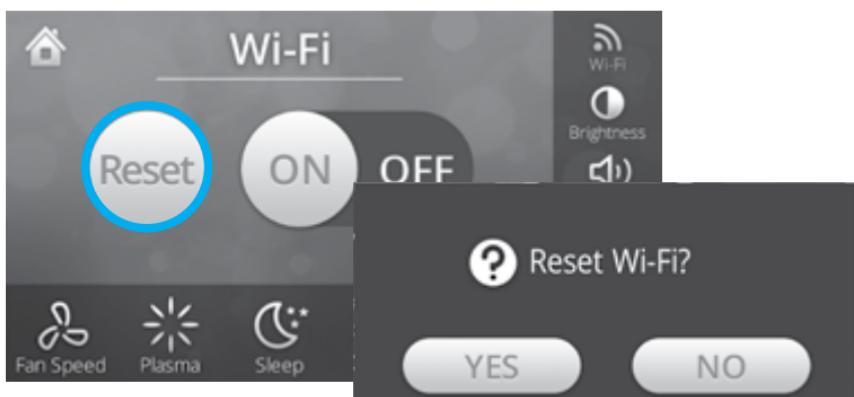


### ■ Additional Setup

Connecting to the unit to a different Wi-Fi network or connecting a new mobile device.

① Turn the unit Wi-Fi on.

- Select the Menu Screen.
- Select Settings.
- Select Wi-Fi.
- Select [Reset], which will activate a pop-up window for confirmation.





## WINIX SMART

- ② If connecting to a new device; download the **WINIX SMART** app on your device.
  - available via Google Play store or iTunes App store.
  
- ③ Run the app on your device and follow the prompts to connect the unit to the router.
  - When connecting to the Winix network on your device, look for "WINIX SMART"
  
- ④ Confirm the Wi-Fi connection on the unit.
  - Select the Home Screen.
  - Ensure the Wi-Fi indicator is solid and no longer blinking .



### Wi-Fi Indicator

Shows the strength of the Wi-Fi signal.



More than -60dBm  
Strong signal



-60dBm ~ -90dBm  
Bad signal



Less than -90dBm  
Weak signal



## FILTER CARE

### 1. When to Replace Filters

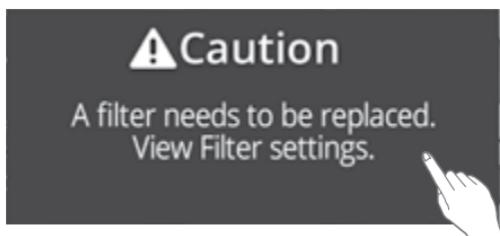
Filter	When to service	When to replace
① Fine Mesh Pre-filter	Clean once every 14 days	Permanent
② Anti-microbial PM 2.5 Filter		
③ High Capacity AOC™ Carbon Filter	Can NOT be WASHED	Lasts up to 12 months
④ True HEPA Filter		

※ Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

※ For optimal use Pre-filter can be cleaned every 14 days which can extend the life of other filters.

#### ① A pop-up notification will appear alerting you to replace a filter.

- Touch the pop-up notification to automatically be taken to the Filter screen.



#### ② When a filter bar is completely empty, it is time to replace that filter.





## FILTER CARE

### 2. How to replace the filters

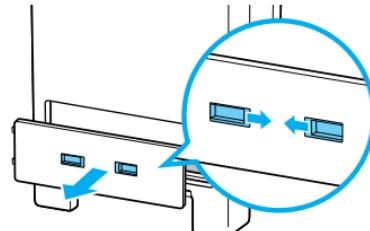
Unit will automatically stop running when the Filter Cover or Top Cover are opened.

#### ■ Bottom Filters

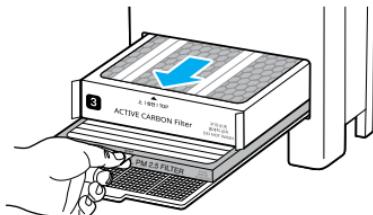
- ※ Anti-microbial PM 2.5 Filter & High Capacity AOC™ Carbon Filter
- ※ On the edge of each filter will show which way should face up.

#### ① Remove the Filter Cover

- Squeeze the two tabs towards the middle and pulling it toward yourself.

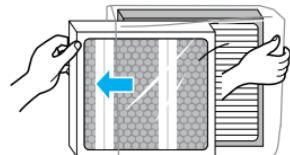


#### ② Remove the bottom filters from the unit, they are protected inside plastic wrap.



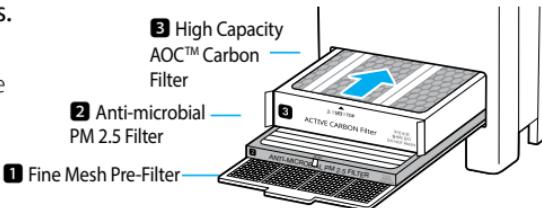
#### ③ Remove filters from protective plastic wrap.

- Operating the unit without removing filters from plastic may cause abnormal noise, deformation, or fire as a result of overheating.



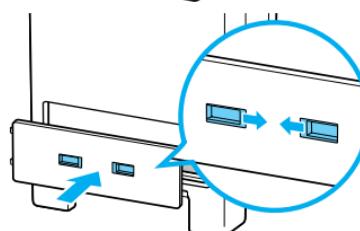
#### ④ Install the bottom filters.

- Insert the filters into the appropriate slots until the back of the filter touches the rear of the unit.



#### ⑤ Replace the Filter Cover.

- Squeeze the two tabs towards the middle and attach it back to the unit.



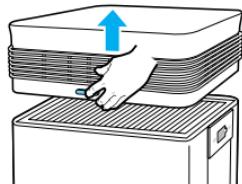


## FILTER CARE

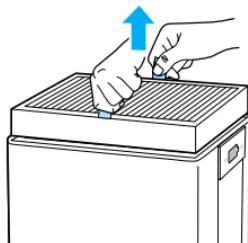
### ■ Top Filter

- ※ True HEPA Filter.
- ※ On the edge of each filter will show which way should face up.

- ① Remove the Top Cover by pressing the Release buttons on both sides.

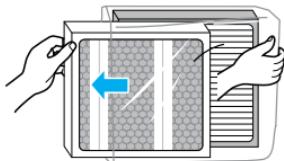


- ② Pull the True HEPA filter out of the unit and remove from protective plastic wrap.

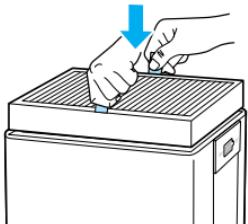


- ③ Remove filters from protective plastic wrap.

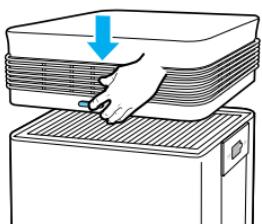
- Operating the unit without removing filters from plastic may cause abnormal noise, deformation, or fire as a result of overheating.



- ④ Insert the True HEPA filter back into place.



- ⑤ Hold the Release buttons on both sides of the Top Cover and connect it back to the unit.



NOTICE

► For optimal performance, only genuine Winix filters should be used with this unit.



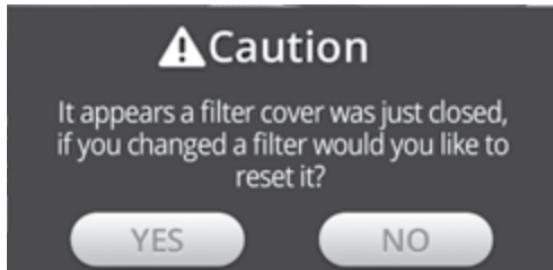
## FILTER CARE

### 3. Resetting the filters

Each filter will need to be reset individually after replacement.

- ① After re-attaching the Filter Cover or Top Cover a pop-up will activate.

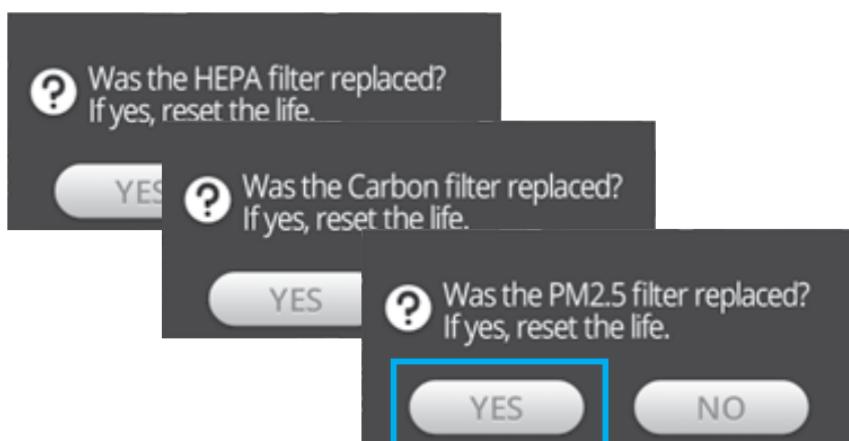
- Selecting [YES] will return you to the Filter screen.



- ② Press the reset icon corresponding to the filter which was replaced.



- ③ A pop-up will activate asking you to confirm the reset, select yes.





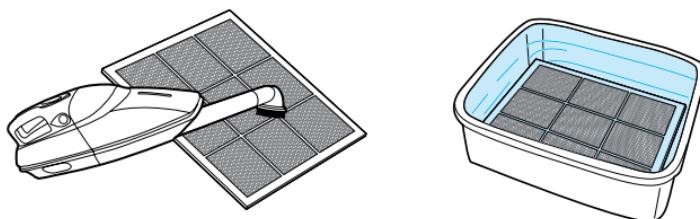
## FILTER CARE

### 4. Cleaning the Pre-filter

Intervals between filter cleanings may vary depending on the air quality.

Use a vacuum cleaner or soft brush to clean the Pre-filter. If it is excessively dirty, wash with room temperature water.

- Use only water, do not use volatile substances such as alcohol or acetone.



\* If the pre-filter becomes damaged or in any way needs replacement:

**Please contact Winix**

**☎(877)-699-4649**

**[www.winix.com](http://www.winix.com)**



**NOTICE**

- ▶ Do not use benzene, alcohol, or other volatile fluids, which may cause damage or discoloration.
- ▶ The Pre-filter is reusable after cleaning.
- ▶ Do not use hot water over 104°F or volatile fluids such as paint thinner.
- ▶ After washing the pre-filter, allow it to dry completely in a well-ventilated area. Otherwise, it may develop a bad odor.

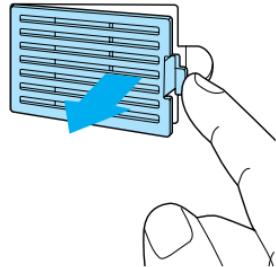


## SMART SENSOR CARE

### 1. Cleaning the Dust Sensor

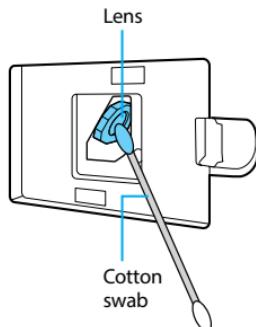
For optimal performance of the Dust Sensor, which detects airborne dust and ultrafine particles, clean it every two months. Clean it more frequently when the unit is running in a place with high dust levels.

- ① Open the Dust Sensor cover.

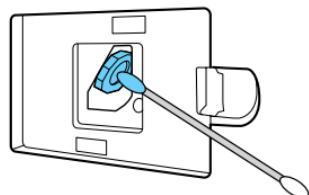


- ② Use a damp cotton swab to wipe the lens and intake area of the Dust Sensor.

- To clean the sensor area, use only water. Do not use volatile substances such as alcohol or acetone.

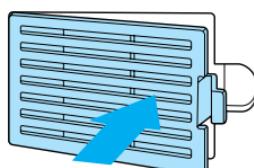


- ③ Wipe away any remaining moisture with a dry cotton swab.



- ④ Close the Dust Sensor cover.

- The Dust Sensor cover may be cleaned using a vacuum cleaner.





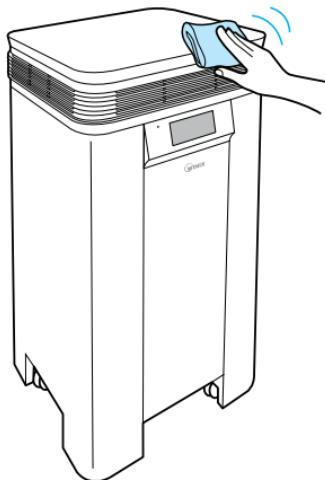
## CLEANING CARE

### 2. Cleaning the exterior and interior

#### ■ Cleaning the exterior.

Wipe with a soft damp cloth using room temperature water. Afterwards, wipe it down with a clean dry cloth.

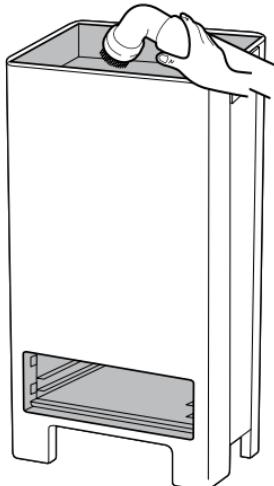
- For optimal performance, clean the front panel 1-2 times a month.



#### ■ Cleaning the interior.

Open the front panel and clean the interior with a vacuum cleaner.

- For optimal performance, clean the interior 1-2 times a month.

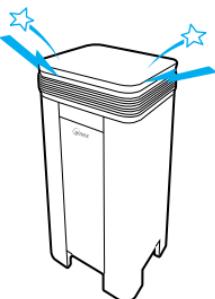


**NOTICE**

- ▶ When cleaning the unit, always unplug the power cord first and then wait until the unit has cooled off.
- ▶ Never disassemble, repair or modify this unit yourself
- ▶ Do not use flammable sprays or liquid detergents
- ▶ Do not allow children to clean or maintain the unit
- ▶ Before cleaning or maintaining, ensure unit is off and unplugged



## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Problem	Check / Actions to take
It does not turn on at all.	 <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="407 474 687 503">▶ Is there a power outage?</li><li data-bbox="441 510 845 569">Check to see if other lights and electrical equipment are working and try again.</li></ul>
It doesn't work in Auto mode.	 <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="407 832 751 861">▶ Has Auto mode been selected?</li><li data-bbox="441 868 861 927">Press the Mode button until Auto mode is selected.</li><li data-bbox="407 958 774 986">▶ Is the sensor blocked or clogged?</li><li data-bbox="441 994 845 1053">Clear the sensor using a vacuum cleaner. view page 27</li></ul>
It vibrates and makes a lot of noise.	 <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="407 1334 774 1362">▶ Is it running on a slanted surface?</li><li data-bbox="441 1370 881 1398">Move the unit to a hard, flat area of the floor.</li></ul>



## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Problem	Check / Actions to take
<p>The power plug and outlet feel hot.</p> 	<p>► Is the plug securely plugged in? Make sure the plug is properly plugged into the outlet.</p>
<p>There is a strange smell.</p> 	<p>► Is it being used in a place with a lot of smoke, dust, or odors? • Contact customer service to confirm the exact cause. • Replace the True HEPA Filter and the High Capacity AOC™ Carbon Filter.</p>
<p>The product is not purifying the air enough.</p> 	<p>► Is the Check Filter indicator light on? Replace the filters as required.</p>



## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Problem	Check / Actions to take
<p>Wi-Fi is not working properly.</p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Is Wi-Fi enabled? Follow steps on pages 17-19 to enable and/or reset the Wi-Fi function.</li></ul>
<p>The display panel is dim.</p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Is it in Sleep mode? Sleep mode is activated through Auto detection of a room's brightness or darkness. During Sleep mode, the display panel's level of illumination is reduced by half.</li><li>▶ Is the Light Sensor blocked by debris? Remove any debris from the Light Sensor.</li></ul>



## UNIT SPECIFICATIONS

<b>Model Name</b>	T1
<b>Power Voltage</b>	AC120V, 60Hz
<b>Power Rate</b>	200W
<b>AHAM Rated Room Size</b>	698 sq. ft.
<b>Weight</b>	57.3 lbs
<b>Dimensions</b>	16.9 in (W) x 16.9 in (D) x 39.7 in (H)
<b>True HEPA Replacement Filter</b>	<b>Filter K / Item: 118410</b>
<b>High Capacity AOC™ Carbon Replacement Filter</b>	<b>Filter L / Item: 118440</b>
<b>Anti-microbial PM 2.5 Replacement Filter</b>	<b>Filter M / Item: 118460</b>
<b>Fine Mesh Pre-Filter</b>	<b>Part: J5100106000</b>

✖ The exterior, design, and product specifications may be changed to improve product performance without prior notice.

**Warning:** Change or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, and may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference; and
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

# SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing a Winix air purifier. This product is for household use only.

## IMPORTANT CAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

**WARNING:** Follow the instructions in this manual to reduce the risk of electric shock, short circuit, and/or fire.

- Do not repair or modify the unit unless specifically recommended in this manual. All other repairs should be completed by a qualified technician.
- The plug for this unit is polarized with one blade wider than the other. Do not force the plug into an electrical outlet. Do not alter the plug in any way. If the does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician to install a proper outlet.
- Do not use if the power cord or plug is damaged or the connection to the wall outlet is loose.
- Use AC 120V only.
- Do not damage, break, forcefully bend, pull, twist, bundle, coat, pinch, or place heavy objects on the power cord.
- Periodically remove dust from the power plug. This will reduce the risk of shock due to humidity build up.
- If the power plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified technician.
- Remove the power plug from the outlet before cleaning the unit. When removing the power plug, grasp by holding the plug itself, never hold by the cord.
- Remove the power plug from the outlet when not in use.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not operate the unit when using indoor smoke-generating insecticides.
- Do not clean unit with benzene or paint thinner. Do not spray insecticides on the unit.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may become wet, such as the bathroom.
- Do not insert fingers or foreign objects into air intake or outlet.
- Do not use the unit near flammable gases. Do not use near cigarettes, incense, or other spark-creating items.
- Unit will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.

## IMPORTANT PRECAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

- Do not block the intake or outlet vents.
- Do not use near hot objects, such as a stove.
- Do not use where the unit may come into contact with steam.
- Do not use the unit on its side.
- Keep away from products that generate oily residue, such as a deep fryer.
- Do not use detergent to clean the unit.
- Do not operate without a filter.
- Do not wash and reuse the True HEPA Filter, Anti-microbial PM 2.5 Filter or the High Capacity AOC™ Carbon Filter.
- To transport, use the castor wheels at the bottom to roll.
- Do not hold by the Top Cover.



## WARNING

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

## PRODUCT WARRANTY

The terms of the warranty are as follows.

1. This product is manufactured under stringent quality control and inspections.
2. Warranty void if product failure is a result of negligence or misuse by the consumer, shipping and service fees may be incurred even during the warranty period.
3. The warranty must be presented upon bringing the product for service.
4. Store the warranty in a safe place, as it cannot be reissued.
5. This warranty is valid only in the USA and Canada.

Product Name	Air Purifier
Model Name	T1
Purchase Date	
Warranty period	Two (2) years
Place of purchase	
Place of purchase Tel.	
Customer	Address
	Name
	Tel.

\* After purchase, be sure to complete all of the above information.



Developed in partnership with  
Drexel University  
(Philadelphia, PA, USA)



Independently Tested.  
Consumer Trusted.

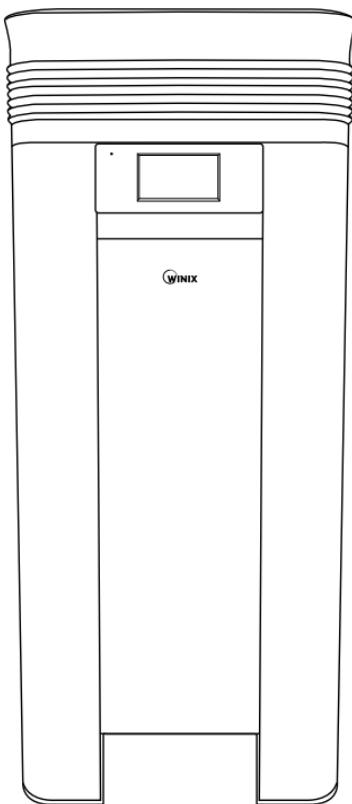
160506 Rev.A

○ Contact for product  
related inquiries and  
customer service

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

- Dedicated Call Center : ☎(877) 699-4649
- Website : [www.winx.com](http://www.winx.com)

# PURIFICATEUR D'AIR WINIX



Modèle

T1

Guide d'utilisation  
et d'entretien



- Il convient de lire et respecter toutes les instructions et consignes de sécurité indiquées dans ce manuel, avant toute utilisation.
- La garantie de ce produit est imprimée au dos de ce manuel et, par conséquent, il convient de conserver celui-ci en lieu sûr pour un usage ultérieur.

# SOMMAIRE

Purification de l'air en 5 étapes	38
Commandes	39

---

## Mise en place

Emplacement d'utilisation	43
Installation des filtres	44

---

## Consignes de sécurité

Sécurité et avertissements	47
----------------------------	----

---

## Fonctionnement

Première utilisation	48
Modes opératoires	49
Fonctionnalités et paramètres	50
Configuration de WINIX SMART	54

---

## Entretien et maintenance

Maintenance des filtres	57
Entretien du capteur intelligent	62
Nettoyage	63

---

## Dépannage

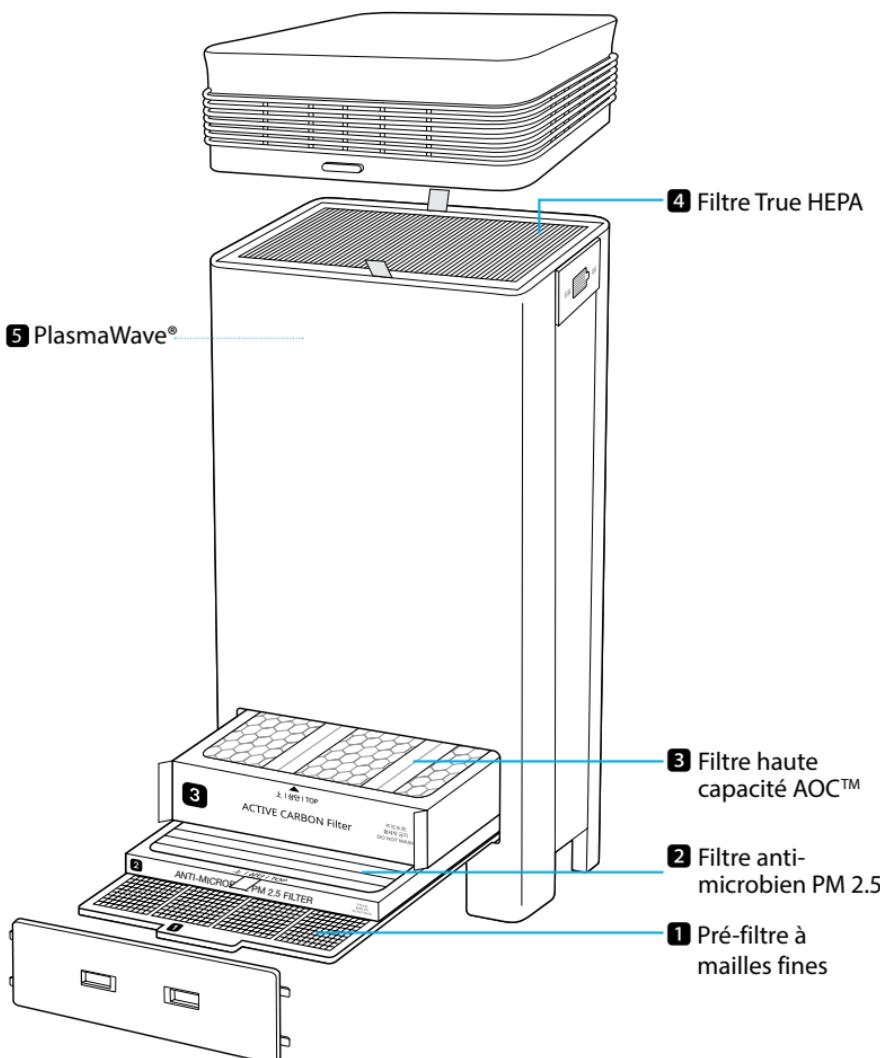
Questions fréquemment posées	64
------------------------------	----

Caractéristiques de l'appareil	67
Garantie du produit	69

English	1
Français	36
Español	71

► Ce produit n'est conçu que pour une tension de 120 V.

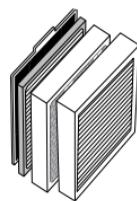
## PURIFICATION DE L'AIR EN 5 ÉTAPES



## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Produit

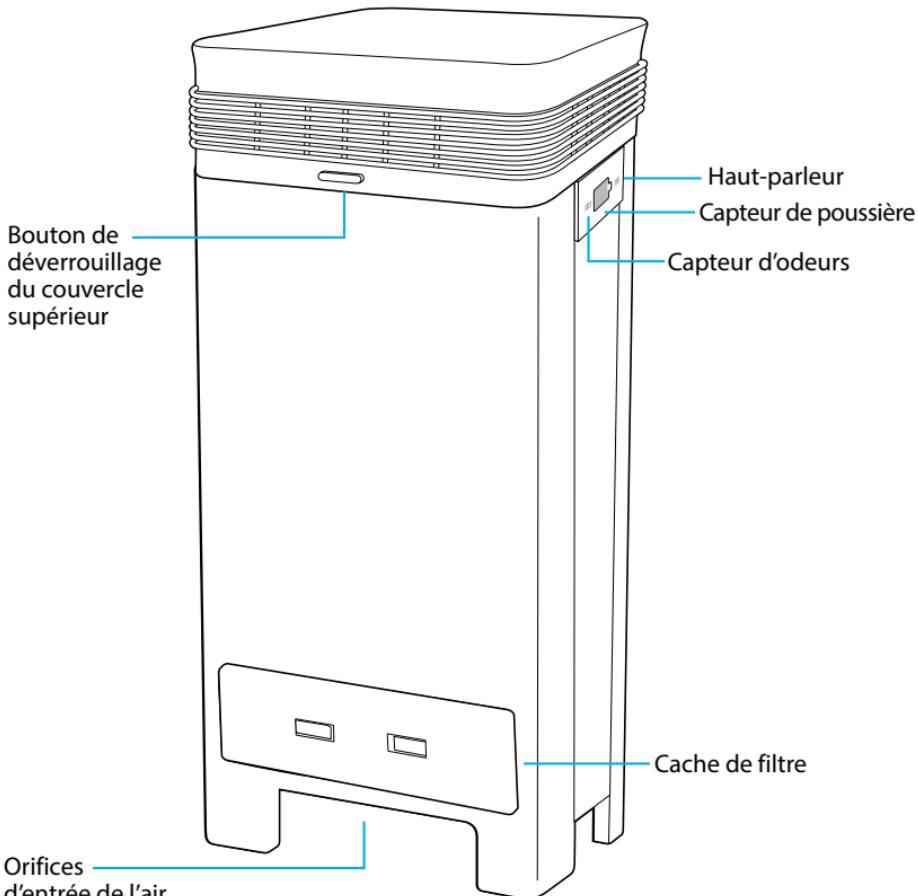
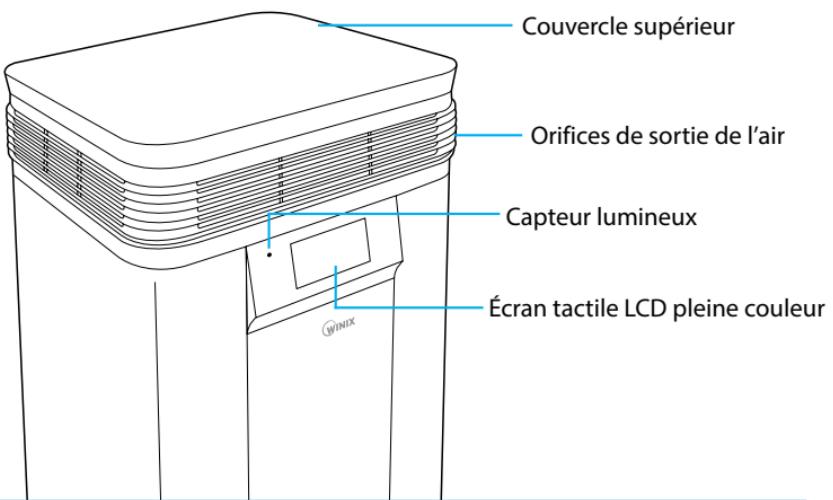


Ensemble de filtres



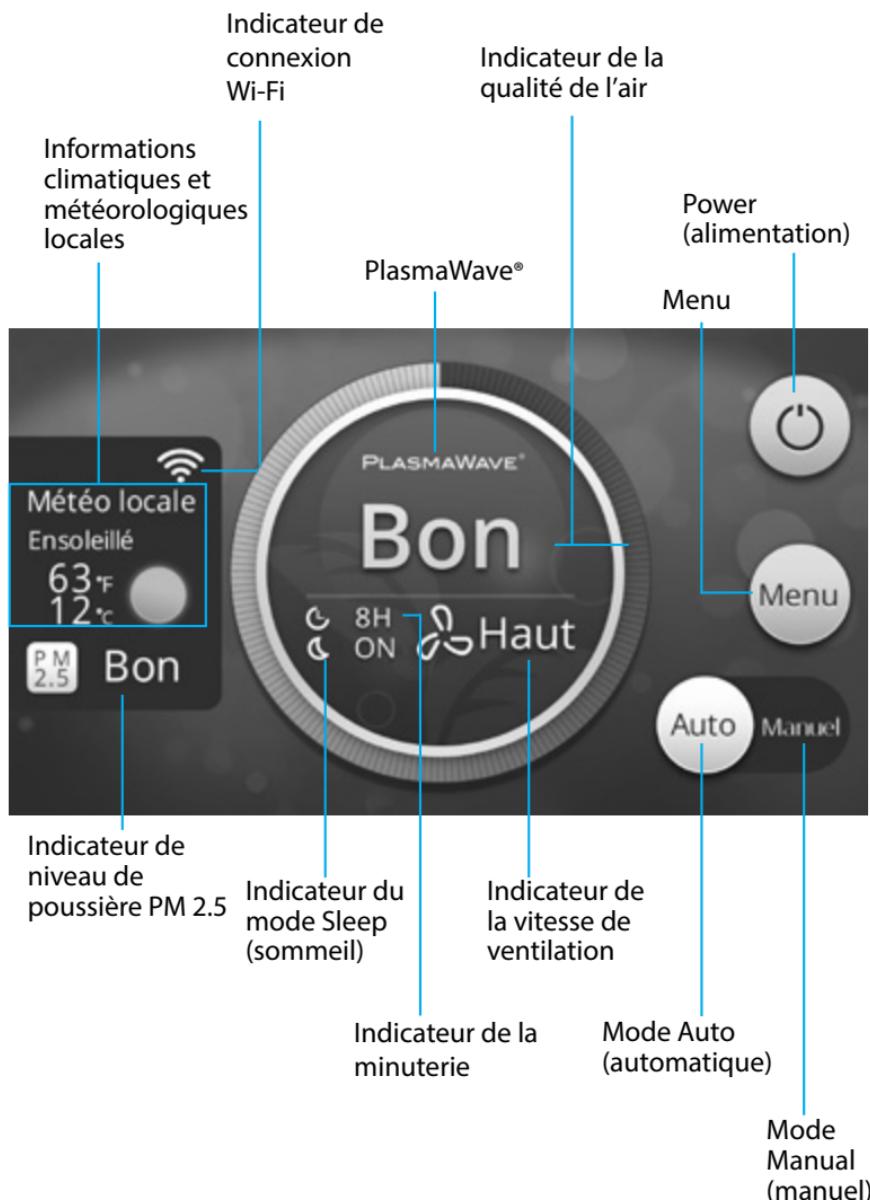
Guide de l'utilisateur

## STRUCTURE DU T1



## COMMANDES

\* La couleur de fond change et sert ainsi d'indicateur supplémentaire de la qualité de l'air ; **Marron** : Pauvre / **Vert** : Normale / **Bleu** : Bon



## COMMANDES

Écran d'accueil

Menu sélectionné



## COMMANDES



### Message contextuel d'alerte

Ce type de message contextuel s'affiche lorsqu'un problème ne permettant pas le fonctionnement correct de l'appareil survient.



### Message contextuel de vérification

Ce type de message contextuel s'affiche lorsqu'un paramètre ou une fonction nécessite une confirmation pour continuer.



# EMPLACEMENT D'UTILISATION

**Laisser un espace libre d'environ 30-45 cm entre l'appareil et un téléviseur, un poste de radio ou tout autre produit électronique**

Les interférences électromagnétiques issues de certains produits électroniques peuvent entraîner des dysfonctionnements.

**Placer l'appareil à l'intérieur et à l'abri des rayons du soleil**

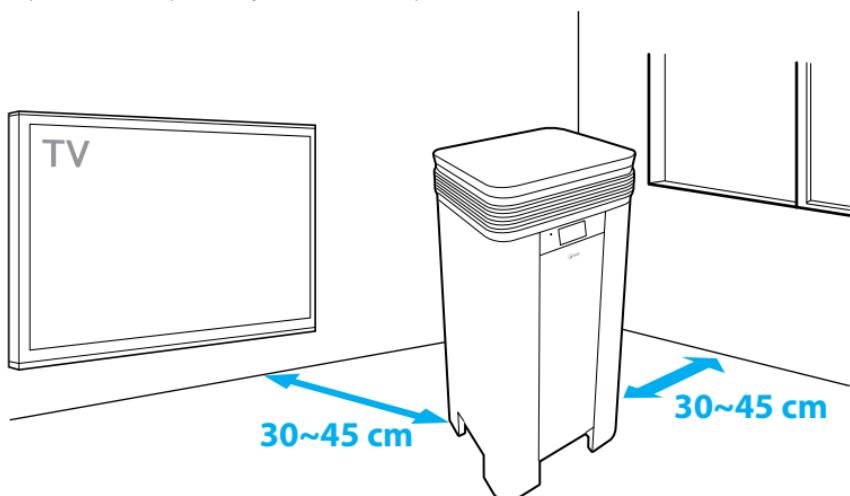
Une exposition directe au soleil peut entraîner des dysfonctionnements, voire des pannes.

**Placer l'appareil sur des surfaces dures et plates**

Des surfaces fragiles ou inclinées peuvent entraîner des bruits et des vibrations anormaux.

**Environnement sec**

Risque de choc électrique ou de dysfonctionnement du produit en raison de la rouille



Respecter ces instructions pour réduire les risques de blessures graves ou de mort, et pour éviter d'endommager l'appareil.



Ne pas utiliser dans le brouillard ou dans des fumées de pétrole industriel, ou encore dans un nuage de poussières métalliques



Ne pas installer l'appareil dans un moteur ou un véhicule de transport (camion, bateau, navire, etc.)



Ne pas installer l'appareil à proximité de matériaux inflammables (aérosols, carburants, gaz, etc.)



Ne pas installer l'appareil sous une prise électrique



Ne pas installer l'appareil à côté d'appareils de chauffage



Ne pas installer l'appareil dans un endroit contenant des quantités excessives de gaz toxiques



Ne pas placer l'appareil face au vent ou dans un courant d'air



Ne pas placer l'appareil dans un endroit excessivement humide, qui pourrait le mouiller

\* Cet appareil n'est pas conçu pour la conservation de documents ou d'œuvres d'art.

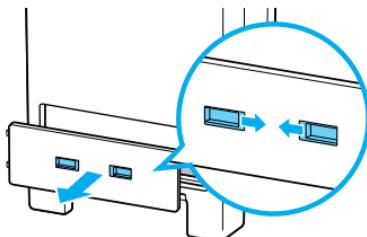
# INSTALLATION DES FILTRES

Ce produit est livré avec tous les filtres requis. Le film plastique de protection, qui enveloppe les filtres, doit être retiré avant toute utilisation.

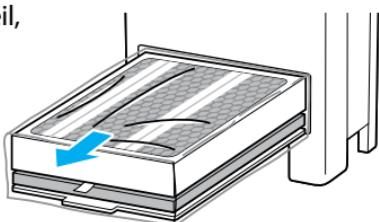
- ※ L'utilisation de l'appareil sans retirer le film plastique peut provoquer des pannes.
- ※ Débrancher l'appareil et veiller à ce qu'il soit hors tension avant d'installer les filtres.
- ※ Le sens d'installation est indiqué sur le bord de chaque filtre.

## ① Retirer le cache de filtre

- Pressez les deux languettes vers le centre et tirez vers vous.

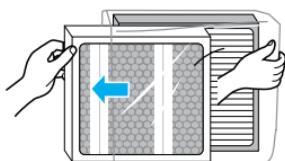


## ② Retirer les filtres du bas de l'appareil, ils sont protégés à l'intérieur d'un film plastique.



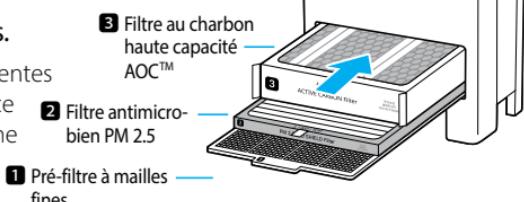
## ③ Sortir les filtres du film plastique de protection.

- L'utilisation de l'appareil sans enlever le film plastique qui enveloppe les filtres peut entraîner des bruits anormaux, des déformations, voire un incendie à cause de la surchauffe.



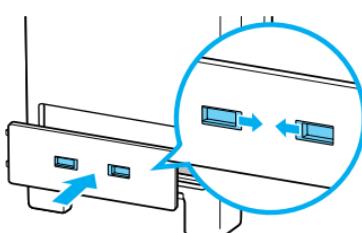
## ④ Installer les filtres du bas.

- Insérer les filtres dans les fentes correspondantes jusqu'à ce que l'arrière du filtre touche l'arrière de l'appareil.



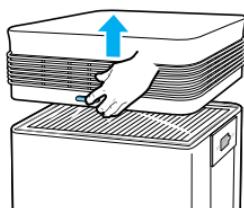
## ⑤ Replacer le cache de filtre.

- Presser les deux languettes vers le centre et les réenclencher dans l'appareil.



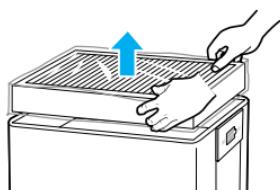
## INSTALLATION DES FILTRES

- ⑥ Retirer le couvercle supérieur en appuyant sur les boutons de déverrouillage des deux côtés.

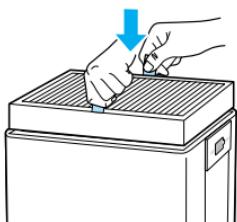


- ⑦ Sortir le filtre True HEPA de l'appareil et retirer le film plastique de protection.

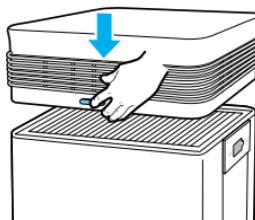
- L'utilisation de l'appareil sans enlever le film plastique qui enveloppe le filtre peut entraîner des bruits anormaux, des déformations, voire un incendie à cause de la surchauffe.



- ⑧ Remettre le filtre True HEPA en place.



- ⑨ Maintenir les boutons de déverrouillage enfoncés des deux côtés du couvercle supérieur et le replacer sur l'appareil.



# INSTALLATION DES FILTRES

## ⑩ Maintenance et remplacement des filtres :

Filtre	Fréquence de maintenance	Fréquence de remplacement
❶ Pré-filtre à mailles fines	Nettoyer tous les 14 jours	Permanent
❷ Filtre antimicrobien PM 2.5		
❸ Filtre au charbon haute capacité AOC™	NE PEUT PAS ÊTRE LAVÉ	Changer tous les 12 mois
❹ Filtre True HEPA		

- ※ La fréquence de remplacement du filtre peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation.
- ※ Pour un usage optimal, le pré-filtre peut être nettoyé tous les 14 jours, ce qui peut prolonger la durée de vie des autres filtres.

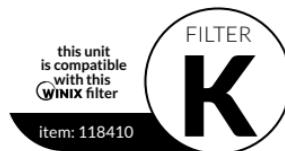


► Se reporter aux pages 57 à 61 pour des informations détaillées sur la maintenance des filtres et leur remplacement.

## Pour acheter des filtres de remplacement Winix :

☎ 877.699.4649 | [www.winix.com](http://www.winix.com)

Filtre True HEPA



Filtre au charbon haute capacité AOC™



Filtre antimicrobien PM 2.5



# SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement les consignes de sécurité et les avertissements et les respecter pour éviter les dommages et garantir une utilisation en toute sécurité.

## Veiller à ce que les filtres soient insérés dans l'appareil avant sa mise en marche

L'utilisation de l'appareil sans les filtres peut raccourcir la durée de vie de l'appareil et provoquer un choc électrique ou blesser quelqu'un.

## Veiller à ce qu'AUCUN objet étranger ne pénètre dans les orifices de ventilation de l'appareil

Ces objets peuvent être des épingle, des aiguilles et des pièces de monnaie.

## Ne pas toucher les pièces à l'intérieur de l'appareil avec les mains mouillées

La haute tension présente peut entraîner un choc électrique.

## Veiller à ce que les orifices de ventilation intérieurs et extérieurs ne soient pas obstrués

Une obstruction des orifices de ventilation peut entraîner une augmentation de la température interne, ce qui pourrait provoquer des déformations et des pannes.

## Ne pas utiliser l'appareil comme escabeau et ne pas poser dessus d'objets lourds

Quelqu'un pourrait se blesser, l'appareil pourrait être endommagé ou tomber en panne.



Respecter ces instructions pour réduire les risques de blessures graves ou de mort, et pour éviter d'endommager l'appareil.

## AVERTISSEMENT

Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil

Si l'appareil est immergé dans l'eau, le débrancher et contacter le service après-vente

Ne pas brancher d'autres appareils dans la même prise ou sur la même alimentation

Débrancher l'appareil en cas d'inutilisation prolongée

Ne pas attacher ou nouer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche

Ne pas débrancher ou déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche

Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées

Le cordon d'alimentation peut être endommagé en cas de pliage, traction, torsion, emballage, pincement ou en plaçant dessus des objets lourds

✗ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon original en provenance du fabricant ou de son service après-vente.

✗ Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités mentales ou physiques réduites, ou sans expérience ni connaissance, sauf si elles sont surveillées ou qu'elles ont été informées sur l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

✗ Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## PREMIÈRE UTILISATION

### ① Brancher la fiche de l'appareil dans une prise électrique.



### ② Appuyer sur la touche [Power] (alimentation)

- Une brève animation apparaît et une musique retentit, confirmant que l'appareil est sous tension.



REMARQUE

- ▶ Dans les 4 premières minutes de la mise sous tension, les capteurs intelligents mesureront la qualité de l'air environnant, puis l'appareil passera en fonctionnement normal, prédéfini en mode Auto (automatique).

### ③ Par défaut, lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois, le mode est configuré sur Auto (automatique) avec la fonction PlasmaWave® activée.

- En mode Auto (automatique), la vitesse de ventilation sera automatiquement ajustée en fonction de la qualité de l'air environnant.
- Le système PlasmaWave® permet d'éliminer les polluants atmosphériques nocifs.



REMARQUE

- ▶ En mode Auto (automatique), lorsque la qualité de l'air intérieur s'améliore, la vitesse de ventilation passe automatiquement sur Low (basse).
- ▶ Lorsque l'appareil est en marche, il est possible d'entendre un gazouillis ou un bourdonnement. Ces sons proviennent du passage des particules dans le système PlasmaWave®, c'est normal et cela ne signifie pas que l'appareil est endommagé. Pour désactiver le système PlasmaWave®, se reporter à la page 50.

## MODES OPÉRATOIRES

L'écran d'accueil affiche les éléments suivants

Mode, Fan Speed (vitesse de ventilation), PlasmaWave®, Air Quality (qualité de l'air), Local Climate and Weather (informations climatiques et météorologiques locales)

### 3. Mode Auto (automatique)

Ce mode permet un fonctionnement automatique, basé sur la qualité de l'air détectée par les capteurs intelligents.

#### ① Sélectionner Auto (automatique) sur l'écran d'accueil.

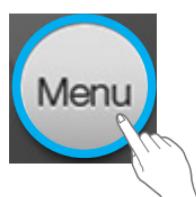
- En mode Auto (automatique), la fonction PlasmaWave® est activée.
- En mode Auto (automatique), la vitesse de ventilation est automatiquement ajustée en fonction de la qualité de l'air intérieur. Lorsque la qualité de l'air intérieur s'améliore, la vitesse de ventilation est automatiquement réduite. Si la qualité de l'air intérieur diminue, la vitesse de ventilation est automatiquement augmentée.



### 4. Mode Manual (manuel) (réglage de la vitesse de ventilation)

#### ① Sélectionner Manual (manuel) sur l'écran d'accueil.

- L'appareil est commuté en mode Manual (manuel) et changera de vitesse de ventilation uniquement si vous la modifiez manuellement.
- Dans le menu, sélectionner Fan Speed (vitesse de ventilation) et choisissez la vitesse à laquelle vous souhaitez que l'appareil fonctionne.

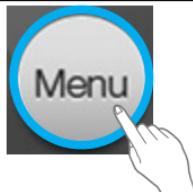


## PLASMAWAVE®, MODE SLEEP (SOMMEIL)

### 1. PlasmaWave®

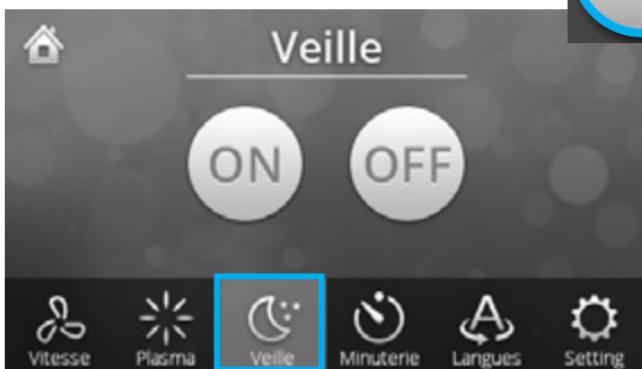
Le système PlasmaWave® permet d'éliminer les polluants atmosphériques nocifs.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner soit [ON], soit [OFF] pour activer ou désactiver la fonction PlasmaWave®.



### 2. Mode Sleep (sommeil)

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner soit [ON], soit [OFF] pour activer ou désactiver le mode Sleep (sommeil).



#### REMARQUE

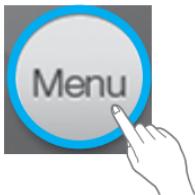
- En mode Sleep (sommeil), la vitesse de ventilation est automatiquement réglée sur Low (basse). La vitesse de ventilation peut être changée en modifiant manuellement la vitesse.
- Si le mode Sleep (sommeil) est activé, la fonction PlasmaWave® est désactivée.

# MINUTERIE

## 3. Minuterie

La minuterie peut être réglée si vous souhaitez que l'appareil fonctionne pendant une durée déterminée.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner l'écran Timer (minuterie).
- Sélectionner [-] ou [+] pour retirer ou ajouter du temps par incrément d'1 heure.
- Un maximum de 12 heures peut être réglé.



## 4. Langue

La langue de l'écran LCD peut être réglée sur Anglais, Allemand et Français.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner l'écran Language (langue).
- Sélectionner la langue souhaitée.



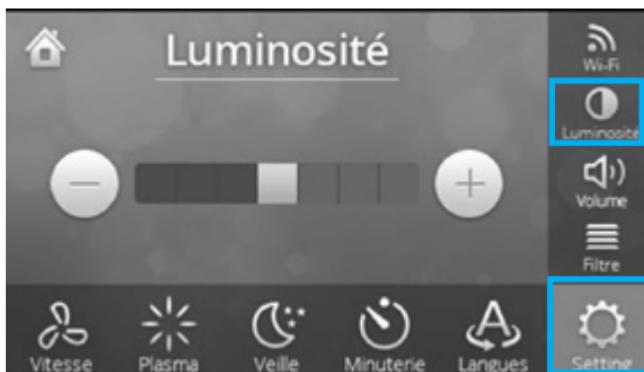
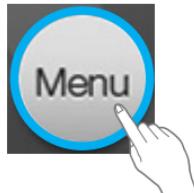
# PARAMÈTRES

## 1. Luminosité

La luminosité sur le panneau de commande LCD peut être réglée.

### ① Accéder à l'écran de réglage de la luminosité.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner Settings (paramètres).
- Sélectionner Brightness (luminosité).
- Sélectionner [-] ou [+] pour réduire ou augmenter progressivement la luminosité de l'écran.

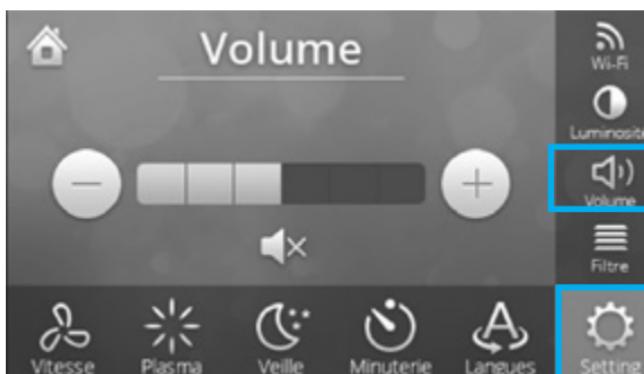
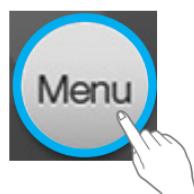


## 2. Volume

Le volume de l'appareil peut être réglé.

### ① Accéder à l'écran de réglage du volume.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner Settings (paramètres).
- Sélectionner Volume.
- Sélectionner [-] ou [+] pour réduire ou augmenter progressivement le volume de l'appareil.



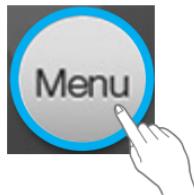
# PARAMÈTRES

## 3. Filtres

La durée de vie du **filtre True HEPA**, du **filtre au charbon haute capacité AOC™** et du **filtre antimicrobien PM 2.5** peut être affichée.

### ① Accéder à l'écran de réglage des filtres.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner Settings (paramètres).
- Sélectionner Filters (filtres).



- Une barre pleine signifie que le filtre n'a pas été utilisé. Plus la barre se vide, plus la durée de vie du filtre est courte. Si la barre est complètement vide, le filtre doit être remplacé.



# WINIX SMART

## 1. Connexion à WINIX SMART

L'application WINIX SMART vous permet de contrôler facilement votre purificateur d'air depuis n'importe quel endroit.

\* WINIX SMART est optimisée pour les spécifications suivantes. En fonction des capacités de votre terminal mobile et des paramètres de service, certaines fonctions risquent de ne pas être prises en charge.



**ANDROID**

(Version ICS 4.12 Jellybean ou ultérieure recommandée)

REMARQUE



**iOS**

(Version 6.0 ou ultérieure recommandée - iPhone 4S ou plus récent)

### \* Avant la connexion à WINIX SMART

- Un routeur sans fil Wi-Fi doit être installé à proximité du purificateur d'air afin de pouvoir utiliser WINIX SMART.
- Vérifier que le routeur Wi-Fi correspond aux spécifications suivantes ; 802.11b/g/n 2,4 GHZ ou pour un routeur sans fil à double bande (2,4 GHz/5 GHz), sélectionner 2,4 GHz.
- Assurez-vous de disposer du mot de passe Wi-Fi.
- Pendant l'enregistrement, conserver le purificateur d'air, le routeur sans fil et le terminal mobile dans un rayon de 9,75 mètres.
- Une mauvaise réception peut être due à des obstacles situés entre le purificateur d'air, le routeur sans fil et le terminal mobile.
- Avant la connexion, les utilisateurs disposant d'un commutateur de réseau intelligent sur leur terminal mobile doivent le désactiver temporairement.
- Une fois l'application WINIX SMART connectée, le commutateur de réseau intelligent sur le terminal mobile peut être activé.

### ■ Configuration initiale

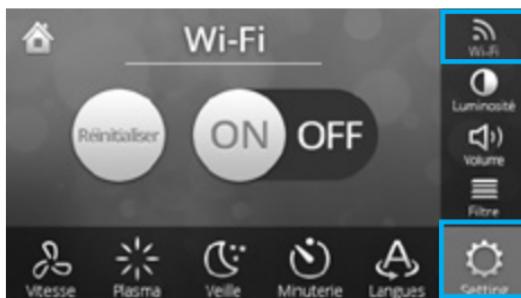
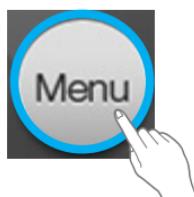
Connexion à l'appareil pour la première fois.

#### ① Téléchargez l'application WINIX SMART sur votre terminal mobile.

- Disponible dans le Google Play store ou l'iTunes App store.

#### ② Activer le Wi-Fi sur l'appareil.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner Settings (paramètres).
- Sélectionner Wi-Fi.
- Sélectionner [ON] pour activer le Wi-Fi.



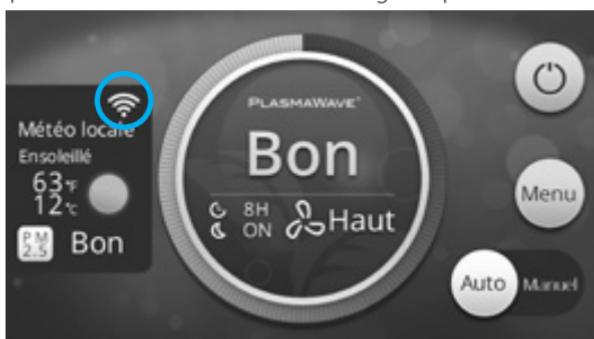
# WINIX SMART

③ Exécuter l'application sur votre terminal mobile et suivez les instructions pour connecter l'appareil au routeur.

- Lors de la connexion au réseau Winix sur votre terminal mobile, rechercher « **WINIX SMART** »

④ Confirmer la connexion Wi-Fi sur l'appareil.

- Sélectionner l'écran d'accueil.
- Vérifier que l'indicateur Wi-Fi est fixe et ne clignote plus.

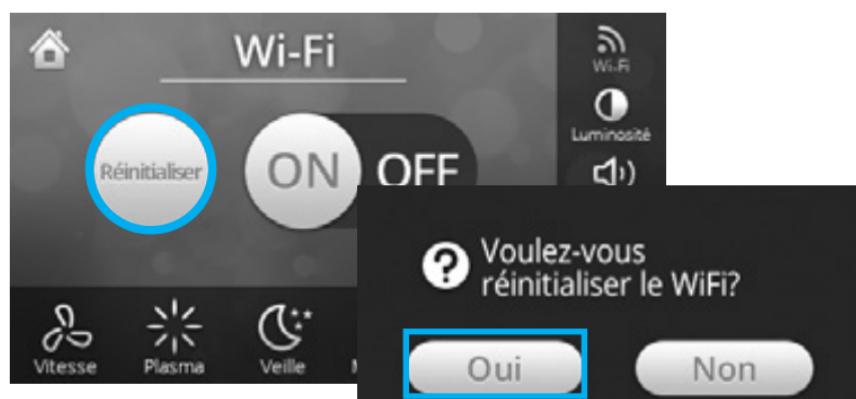
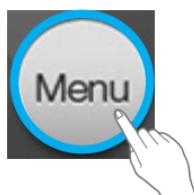


## ■ Configuration supplémentaire

Connexion de l'appareil à un réseau Wi-Fi différent ou connexion à un nouveau terminal mobile.

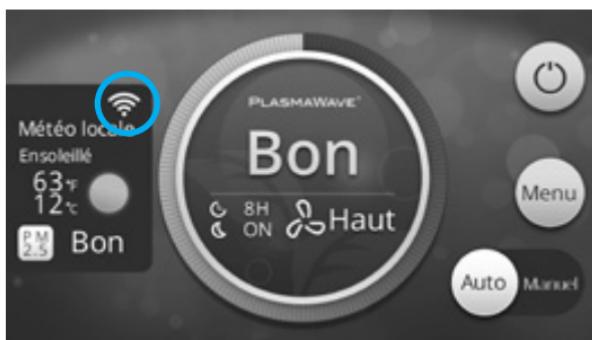
① Activer le Wi-Fi sur l'appareil.

- Sélectionner l'écran Menu.
- Sélectionner Settings (paramètres).
- Sélectionner Wi-Fi.
- Sélectionner [Reset] (réinitialiser), puis une fenêtre contextuelle de confirmation s'affiche.



## WINIX SMART

- ② En cas de connexion à un nouveau terminal : téléchargez l'application **WINIX SMART** sur votre terminal mobile.
  - Disponible dans le Google Play store ou l'iTunes App store.
- ③ Exécutez l'application sur votre terminal mobile et suivez les instructions pour connecter l'appareil au routeur.
  - Lors de la connexion au réseau Winix sur votre terminal mobile, rechercher « **WINIX SMART** »
- ④ Confirmer la connexion Wi-Fi sur l'appareil.
  - Sélectionner l'écran d'accueil.
  - Vérifier que l'indicateur Wi-Fi est fixe et ne clignote plus.



**REMARQUE**

### Indicateur Wi-Fi

Affiche la puissance du signal Wi-Fi.



Supérieure à  
-60 dBm  
Signal fort



-60 dBm ~  
-90 dBm  
Signal moyen



Inférieure à  
-90 dBm  
Signal faible

# MAINTENANCE DES FILTRES

## 1. Fréquence de remplacement des filtres

Filtre	Fréquence de maintenance	Fréquence de remplacement
① Pré-filtre à mailles fines	Nettoyer tous les 14 jours	Permanent
② Filtre antimicrobien PM 2.5		
③ Filtre au charbon haute capacité AOC™	NE PEUT PAS ÊTRE LAVÉ	Changer tous les 12 mois
④ Filtre True HEPA		

- La fréquence de remplacement du filtre peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation.
- Pour un usage optimal, le pré-filtre peut être nettoyé tous les 14 jours, ce qui peut prolonger la durée de vie des autres filtres.

① Une fenêtre contextuelle s'affiche, vous avertissant de remplacer un filtre.

- Touchez la fenêtre contextuelle pour accéder automatiquement à l'écran Filter (filtre).



② Si une barre de filtre est complètement vide, il est temps de remplacer ce filtre.



# MAINTENANCE DES FILTRES

## 2. Comment remplacer les filtres

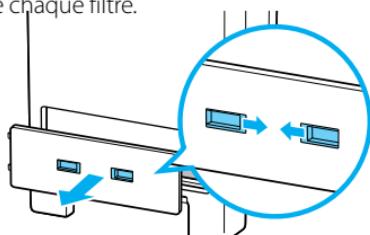
L'appareil s'arrête automatiquement si le cache de filtre ou le couvercle supérieur sont ouverts.

### ■ Filtres du bas

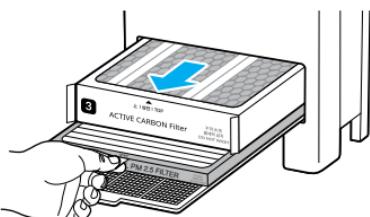
- ※ Filtre antimicrobien PM 2.5 et filtre au charbon haute capacité AOC™
- ※ Le sens d'installation est indiqué sur le bord de chaque filtre.

#### ① Retirer le cache de filtre

- Pressez les deux languettes vers le centre et tirez vers vous.

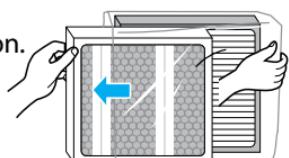


#### ② Retirer les filtres du bas de l'appareil, ils sont protégés à l'intérieur d'un film plastique.



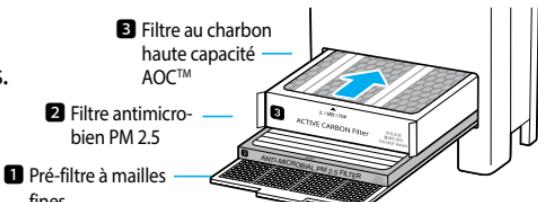
#### ③ Sortir les filtres du film plastique de protection.

- L'utilisation de l'appareil sans enlever le film plastique qui enveloppe les filtres peut entraîner des bruits anormaux, des déformations, voire un incendie à cause de la surchauffe.



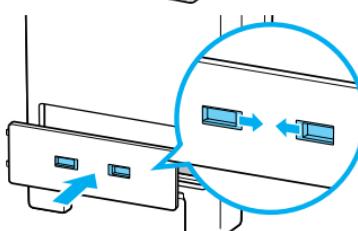
#### ④ Installer les filtres du bas.

- Insérer les filtres dans les fentes correspondantes jusqu'à ce que l'arrière du filtre touche l'arrière de l'appareil.



#### ⑤ Replacer le cache de filtre.

- Presser les deux languettes vers le centre et les réenclencher dans l'appareil.

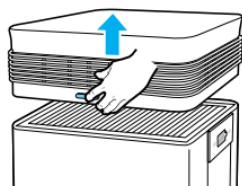


# MAINTENANCE DES FILTRES

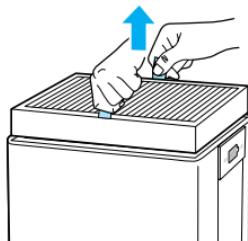
## ■ Filtre du haut

- ※ Filtre True HEPA.
- ※ Le sens d'installation est indiqué sur le bord de chaque filtre.

- ① Retirer le couvercle supérieur en appuyant sur les boutons de déverrouillage des deux côtés.

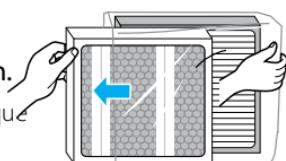


- ② Sortir le filtre True HEPA de l'appareil et retirer le film plastique de protection.

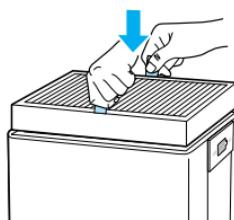


- ③ Sortir les filtres du film plastique de protection.

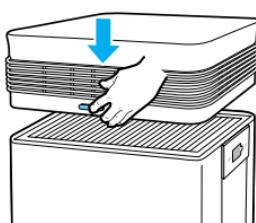
- L'utilisation de l'appareil sans enlever le film plastique qui enveloppe les filtres peut entraîner des bruits anormaux, des déformations, voire un incendie à cause de la surchauffe.



- ④ Remettre le filtre True HEPA en place.



- ⑤ Maintenir les boutons de déverrouillage enfoncés des deux côtés du couvercle supérieur et le replacer sur l'appareil.



REMARQUE

- ▶ Pour des performances optimales, il convient de n'utiliser que les filtres originaux Winix dans cet appareil.

## MAINTENANCE DES FILTRES

### 3. Réinitialisation des filtres

Chaque filtre doit être réinitialisé individuellement après son remplacement.

- ① Après la remise en place du cache de filtre ou du couvercle supérieur, une fenêtre contextuelle s'affiche.

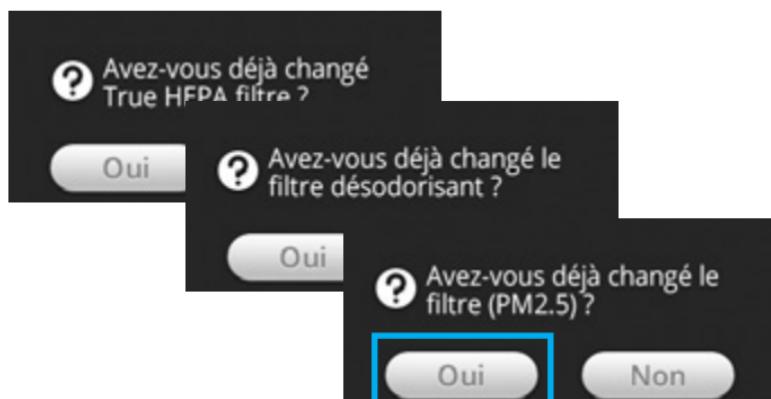
- Sélectionnez [YES] (oui) pour revenir à l'écran Filter (filtre).



- ② Appuyer sur l'icône de réinitialisation correspondant au filtre qui a été remplacé.



- ③ Une fenêtre contextuelle s'affiche, vous demandant de confirmer la réinitialisation en sélectionnant [YES] (oui).



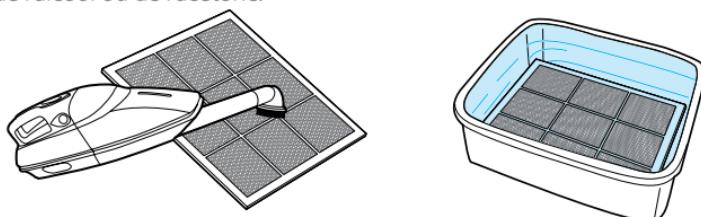
## MAINTENANCE DES FILTRES

### 4. Nettoyage du pré-filtre

La fréquence des nettoyages du filtre peut varier en fonction de la qualité de l'air.

Utiliser un aspirateur ou une brosse douce pour nettoyer le pré-filtre.  
S'il est excessivement sale, le nettoyer avec de l'eau à température ambiante.

- Utiliser uniquement de l'eau, ne pas utiliser de substances volatiles telles que de l'alcool ou de l'acétone.



\* Si le pré-filtre est endommagé ou doit être remplacé pour une autre raison :

**877.699.4649 | [www.winix.com](http://www.winix.com)**



#### REMARQUE

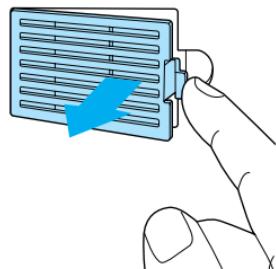
- Ne pas utiliser de benzène, d'alcool ou d'autres fluides volatils, qui pourraient endommager l'appareil ou le décolorer.
- Le pré-filtre est réutilisable après le nettoyage.
- Ne pas utiliser d'eau chaude de plus de 40 °C ou de fluides volatils tels qu'un diluant à peinture.
- Après le nettoyage du pré-filtre, le laisser entièrement sécher dans un endroit bien ventilé. Sinon, il pourrait développer une mauvaise odeur.

# ENTRETIEN DU CAPTEUR INTELLIGENT

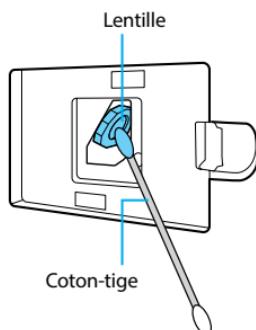
## 1. Nettoyage du capteur de poussière

Pour des performances optimales du capteur de poussière, qui détecte les poussières en suspension et les particules ultrafines, le nettoyer tous les deux mois. Le nettoyer plus fréquemment si l'appareil fonctionne dans un environnement très poussiéreux.

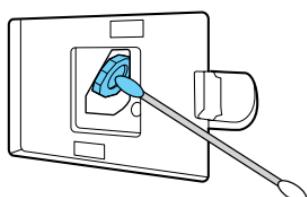
- ① Ouvrir le cache du capteur de poussière.



- ② Utiliser un coton-tige humide pour essuyer la lentille et la zone d'admission du capteur de poussière.
  - Pour nettoyer la zone du capteur, utiliser uniquement de l'eau. Ne pas utiliser de substances volatiles telles que de l'alcool ou de l'acétone.

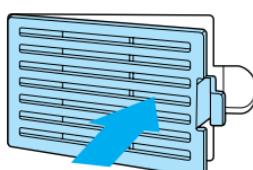


- ③ Essuyer toute humidité restante avec un coton-tige sec.



- ④ Fermer le cache du capteur de poussière.

- Le cache du capteur de poussière peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur.



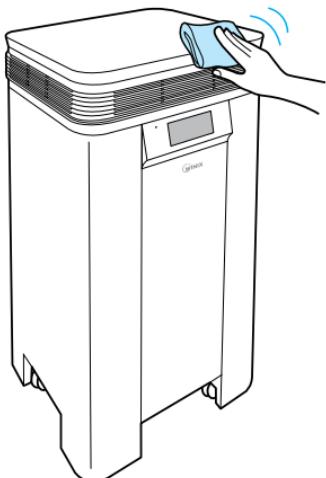
# NETTOYAGE

## 2. Nettoyage de l'extérieur et de l'intérieur

### ■ Nettoyage de l'extérieur.

Essuyer l'appareil avec un chiffon doux, humidifié avec de l'eau à température ambiante. Ensuite, l'essuyer avec un chiffon sec et propre.

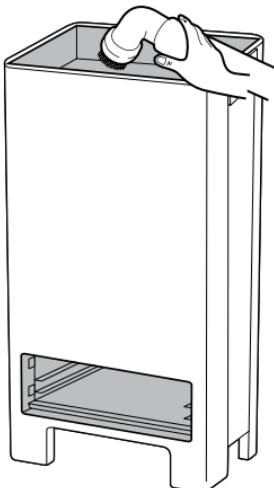
- Pour conserver l'appareil en meilleure condition, nettoyer le panneau avant 1 à 2 fois par mois.



### ■ Nettoyage de l'intérieur.

Ouvrir le panneau avant et nettoyer l'intérieur avec un aspirateur.

- Pour conserver l'appareil en meilleure condition, nettoyer l'intérieur 1 à 2 fois par mois.



REMARQUE

- ▶ Lors du nettoyage de l'appareil, débrancher toujours d'abord le cordon d'alimentation, puis patienter le temps que l'appareil soit refroidi.
- ▶ Ne jamais démonter, réparer ou modifier l'appareil soi-même.
- ▶ Ne pas utiliser d'aérosols inflammables ou de détergents liquides.
- ▶ Ne pas laisser les enfants nettoyer ou entretenir l'appareil.
- ▶ Avant tout nettoyage ou maintenance, veiller à ce que l'appareil soit éteint et débranché.

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Problème	Vérification / Mesure à prendre
<p>L'appareil ne démarre pas.</p> 	<p>► Y a-t-il une coupure de courant ? Vérifier si les éclairages et les autres équipements électriques fonctionnent, puis réessayer.</p>
<p>L'appareil ne fonctionne pas en mode Auto (automatique).</p> 	<p>► Le mode Auto (automatique) a-t-il été sélectionné ? <a href="#">Appuyer sur la touche Mode (mode) jusqu'à ce que le mode Auto (automatique) soit sélectionné.</a></p> <p>► Le capteur est-il bloqué ou obstrué ? Nettoyer le capteur avec un aspirateur. <a href="#">Voir page 62</a></p>
<p>L'appareil vibre et fait beaucoup de bruit.</p> 	<p>► L'appareil est-il installé sur une surface inégale ? <a href="#">Le déplacer sur une surface dure, plate, voire sur le sol.</a></p>

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Problème	Vérification / Mesure à prendre
<p>La fiche d'alimentation et la prise sont chaudes.</p> 	<p>► La fiche est-elle correctement insérée dans la prise ?</p> <p>Veiller à ce que la fiche soit correctement branchée dans la prise.</p>
<p>L'appareil émet une étrange odeur.</p> 	<p>► L'appareil est-il utilisé dans un endroit rempli de fumée de tabac, de poussières ou d'odeurs ?</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Contacter le service après-vente pour déterminer la cause exacte.</li><li>• Remplacer le filtre True HEPA et le filtre au charbon haute capacité AOC™.</li></ul>
<p>L'appareil ne purifie pas suffisamment l'air ambiant.</p> 	<p>► Le voyant indicateur Check Filter (vérification du filtre) est-il allumé ?</p> <p>Changer les filtres si nécessaire.</p>

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Problème	Vérification / Mesure à prendre
<p>Le Wi-Fi ne fonctionne pas correctement.</p> 	<p>► Le Wi-Fi est-il activé ? Suivre les étapes aux pages 54 à 56 pour activer et/ou réinitialiser la fonction Wi-Fi.</p>
<p>Le panneau d'affichage est sombre.</p> 	<p>► Se trouve-t-il en mode Sleep (sommeil) ? Le mode de veille est activé par la détection automatique du niveau de luminosité d'une pièce. Pendant le mode de veille, le niveau d'éclairage du panneau d'affichage est réduit de moitié.</p> <p>► Le capteur lumineux est-il bloqué par des débris ? Retirer les débris du capteur lumineux.</p>

## CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

<b>Nom du modèle</b>	T1
<b>Tension d'alimentation</b>	AC120V, 60Hz
<b>Puissance nominale</b>	200W
<b>Grandeur de la pièce calculée par l'AHAM</b>	AHAM vérifié à 64,8 m <sup>2</sup>
<b>Poids</b>	26 kg
<b>Dimensions</b>	43,0 cm (L) x 43,0 cm (P) x 101,0 cm (H)
<b>True HEPA Filtre de rechange</b>	<b>Référence du filtre K : 118410</b>
<b>Filtre au charbon haute capacité AOC™ Filtre de rechange</b>	<b>Référence du filtre L : 118440</b>
<b>Filtre antimicrobien PM 2.5 Filtre de rechange</b>	<b>Référence du filtre M : 118460</b>
<b>Pré-filtre à mailles fines</b>	<b>Pièce : J5100106000</b>

- ✖ L'extérieur, la conception et les caractéristiques du produit peuvent être modifiés sans avis préalable, afin d'améliorer les performances de l'appareil.

**Attention :** Les changements ou modifications apportés à cet appareil, qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité, peuvent rendre nulle l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

**Note :** Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux normes applicables aux appareils numériques de Classe B, en vertu de la partie 15 des directives FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un environnement domestique. Cet appareil génère, utilise, et peut émettre une énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé correctement, il peut provoquer des perturbations nuisibles des communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne survienne dans une installation particulière. Si cet appareil cause effectivement une perturbation nuisible de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, il est recommandé que l'utilisateur essaie de corriger l'interférence à l'aide des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le distributeur ou un technicien radio / TV qualifié.

Cet appareil est conforme à la norme canadienne des dispositifs de radiocommunication de faible puissance exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil peut provoquer des interférences ; et
- Cet appareil peut accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement préjudiciable de l'appareil.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté un purificateur d'air Winix. Cet appareil est réservé à un usage domestique uniquement.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES POUR UTILISER VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

**AVERTISSEMENT :** Suivre les instructions de ce manuel pour réduire tout risque de choc électrique, de court-circuit, et/ou de feu;

- Ne pas réparer ou modifier l'appareil sauf recommandation expresse de ce manuel. Toutes les autres réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Le connecteur de cet appareil est polarisé, avec une lame plus large que l'autre. Ne pas forcer pour brancher l'appareil à une prise. Ne pas modifier le connecteur de l'appareil. Si l'insertion dans la prise électrique, n'est pas possible, essayer dans l'autre sens. Si cela n'est pas possible également, contacter un technicien qualifié pour installer une prise adaptée.
- Ne pas utiliser si le câble d'alimentation ou le connecteur est abîmé ou si la prise murale est mal fixée.
- Utiliser uniquement 120 V c.a.
- Ne pas abîmer, casser, plier fortement, tirer, tordre, empaqueter, couvrir, pincer, ou placer des objets lourds sur le câble d'alimentation.
- Enlever régulièrement la poussière de la prise d'alimentation. Cela réduira le risque de choc en raison d'une accumulation d'humidité.
- Si la prise d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par un technicien qualifié.
- Débrancher la fiche secteur de la prise avant de nettoyer l'appareil. Lors du débranchement de la fiche secteur, attraper la fiche, ne jamais tirer sur le câble.
- Débrancher la fiche secteur de la prise lorsque l'appareil est éteint.
- Ne pas manipuler la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil lors de l'utilisation de fumigènes insecticides intérieurs.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du benzène ou un diluant à peinture. Ne pas vaporiser d'insecticides sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide, ou dans un endroit où il pourrait être mouillé, comme dans une salle de bain.

- Ne pas insérer les doigts ou des objets dans l'entrée ou la sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables. Ne pas l'utiliser à proximité de cigarettes, encens, ou autres éléments créant des étincelles.
- L'appareil ne supprime pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffages et autres sources.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR UTILISER VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

- Ne pas bloquer les ouvertures d'entrée ou de sortie.
- Ne pas utiliser à proximité d'objets chauds, comme un poêle.
- Ne pas utiliser là où l'appareil peut entrer en contact avec de la vapeur.
- Ne pas utiliser l'appareil sur son côté.
- Le conserver à distance de produits générant des résidus huileux, comme une friteuse.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du détergent.
- Ne pas faire fonctionner sans un filtre.
- Ne pas nettoyer et réutiliser le filtre True HEPA ou le filtre à charbon CD.
- Tenir la poignée à l'arrière de l'appareil pour le transporter.
- Ne pas le porter par le panneau avant.



### AVERTISSEMENT

Ce produit contient des substances chimiques reconnues dans l'État de Californie pour causer des cancers, des malformations congénitales ou autres troubles de la reproduction.

# GARANTIE DU PRODUIT

Les conditions de garantie sont les suivantes.

1. Ce produit est fabriqué et soumis à des contrôles de qualité rigoureux et des inspections régulières.
2. La garantie est annulée si les dommages de l'appareil sont le résultat d'une négligence ou d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur ; des frais de réparation et d'expédition peuvent être facturés même pendant la période de garantie.
3. La garantie doit être présentée lors d'une demande de réparation de l'appareil.
4. Conserver la garantie en lieu sûr car elle ne pourra pas être dupliquée.
5. Cette garantie n'est valable qu'en Etats-Unis et au Canada.

Nom de produit	Purificateur d'air
Nom du modèle	T1
Date d'achat	
Période de garantie	Deux (2) ans
Lieu d'achat	
Lieu d'achat Tél.	
Client	Adresse
	Nom
	Tél.

\* Après l'achat, veiller à compléter toutes les informations ci-dessus.



Developed in partnership with  
Drexel University  
(Philadelphia, PA, USA)



Independently Tested.  
Consumer Trusted.

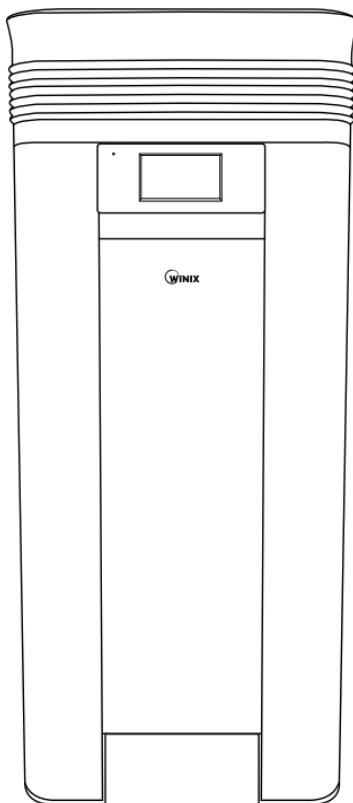
160504 Rév. B

- Contact du service  
après-vente et pour  
toute demande  
relative au produit

[www.winix.com](http://www.winix.com)



# PURIFICADOR DE AIRE WINIX



○ **Modelo**

**T1**

○ **Guía de uso  
y cuidados**



- Antes de usar el aparato, lea y aplique las reglas e instrucciones de seguridad contenidas en este manual.
- La garantía del producto está impresa en la parte posterior de la presente guía, que deberá guardar en un sitio seguro para su futura consulta.

# ÍNDICE

Purificación del aire en 5 etapas	73
Controles	74

## Configuración

Lugar de uso	78
Instalación de los filtros	79

## Instrucciones de seguridad

Seguridad y precauciones	82
--------------------------	----

## Funcionamiento

Primer uso	83
Modos de uso	84
Características y ajustes	85
Configuración de WINIX SMART	89

## Cuidados y mantenimiento

Cuidado de los filtros	92
Cuidados del sensor inteligente	97
Limpieza	98

## Localización y resolución de problemas

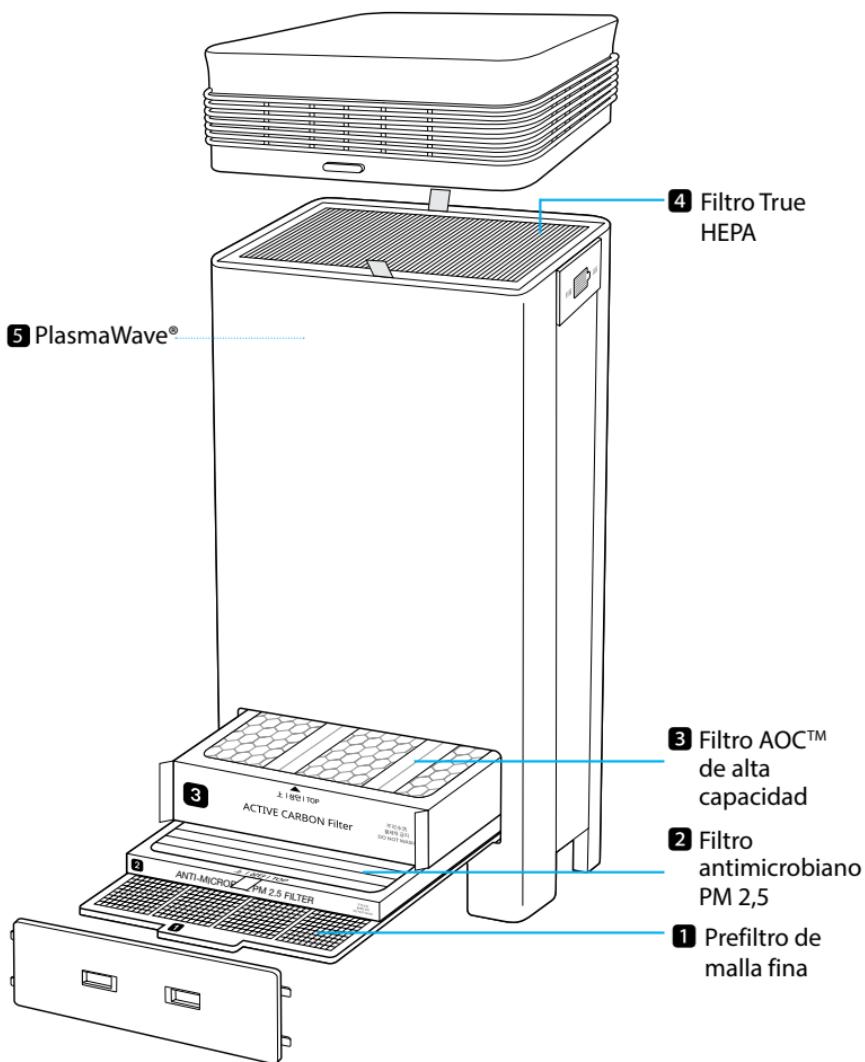
Preguntas frecuentes	99
----------------------	----

Especificaciones de la unidad	102
Garantía del producto	104

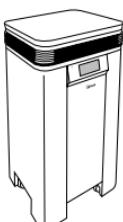
English	1
Français	36
Español	71

► Este producto es apto para 120 V únicamente.

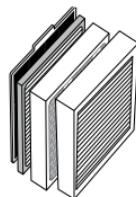
## PURIFICACIÓN DEL AIRE EN 5 ETAPAS



### CONTENIDOS DEL PAQUETE



Producto

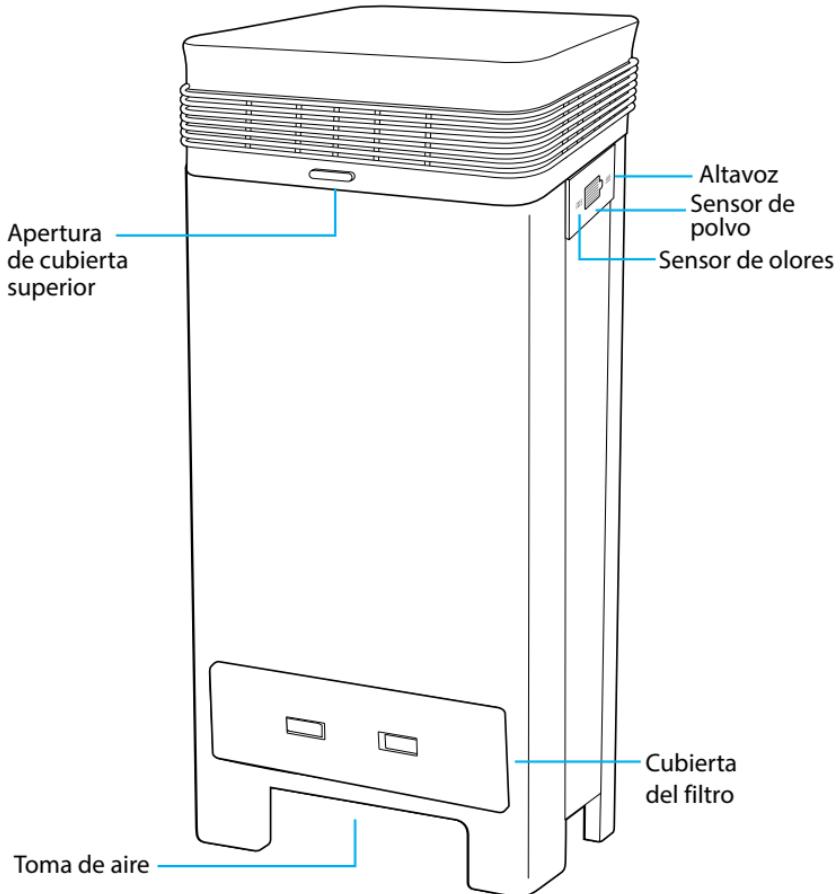
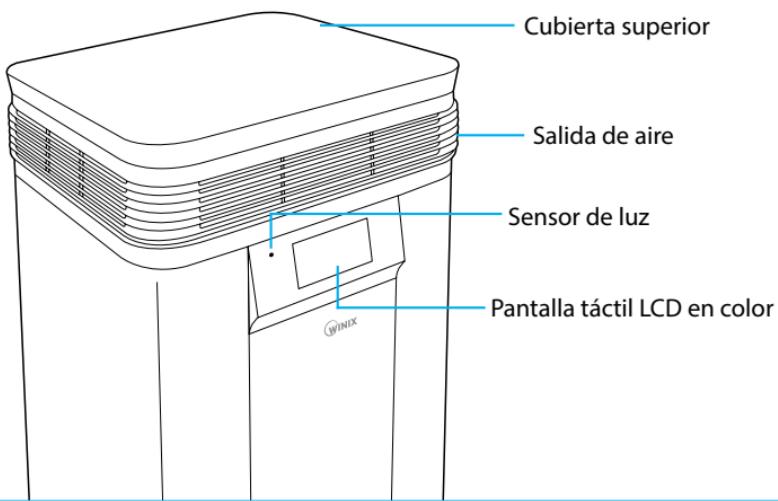


Juego de filtros



Manual de instrucciones

## CONOZCA EL T1



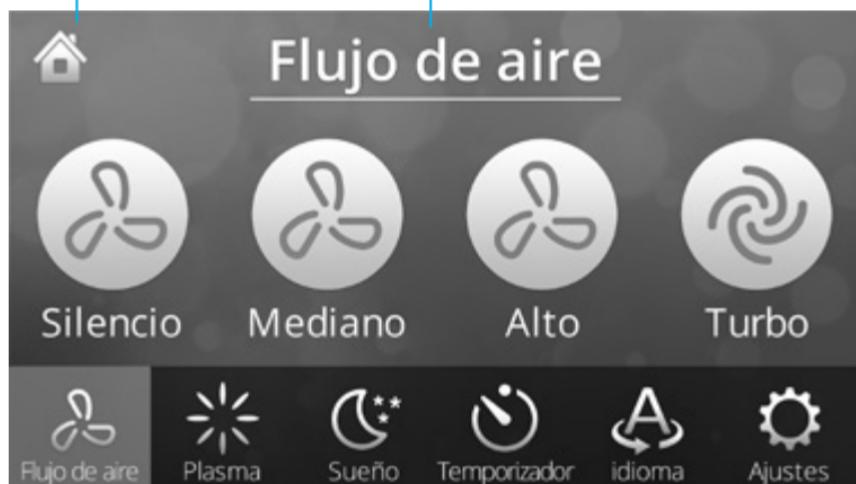
## FAMILIARÍCESE CON LOS CONTROLES

- El color de fondo cambiará para actuar como un indicador adicional de la calidad del aire; **Marrón:** Mala calidad / **Verde:** Calidad razonable / **Azul:** Buena calidad



## FAMILIARÍCESE CON LOS CONTROLES

Pantalla inicial



Control manual  
de velocidad  
del ventilador

Control  
PlasmaWave®

Control del  
modo nocturno

Ajuste del  
temporizador

Ajuste del  
idioma de  
la pantalla

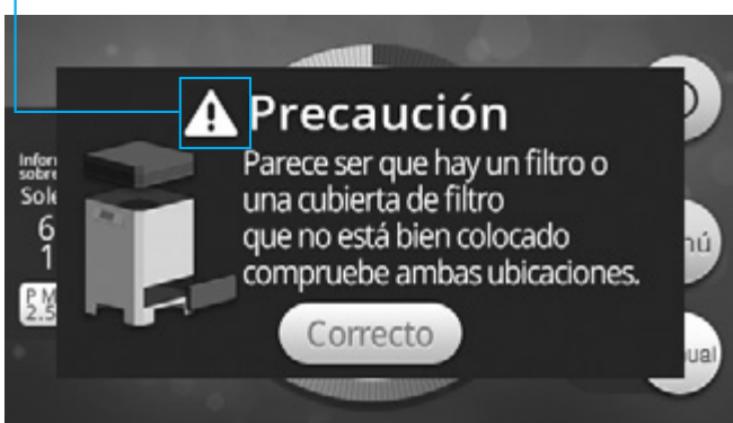
Ajustes  
(Wi-Fi, Brillo,  
Volumen, Filtro)

## FAMILIARÍCESE CON LOS CONTROLES



### Mensaje emergente de alerta

Este tipo de mensaje emergente aparecerá cuando haya un problema que impida el correcto funcionamiento de la unidad.



### Mensaje emergente de verificación

Este tipo de mensaje emergente aparecerá cuando un ajuste o característica precise de confirmación para continuar.



## LUGAR DE USO

Deje entre 30 y 45 cm de espacio con respecto a televisores, radios y otros aparatos electrónicos

las interferencias electromagnéticas procedentes de ciertos electrodomésticos pueden causar un mal funcionamiento del aparato.

**Use el aparato en interiores, lejos de la luz solar directa**

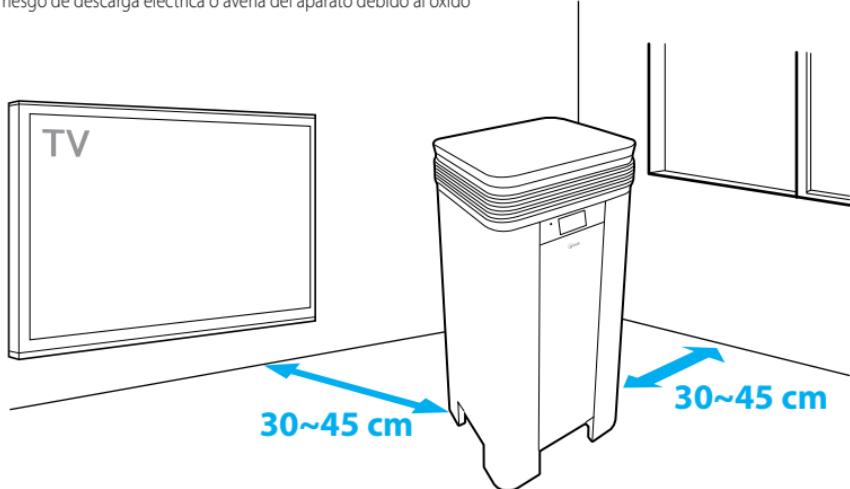
una exposición directa a la luz solar puede causar un mal funcionamiento del aparato.

**Coloque el aparato únicamente sobre superficies duras y planas**

las superficies endeble o inclinadas pueden provocar la aparición de ruidos y vibraciones anómalas.

**Entorno de baja humedad**

riesgo de descarga eléctrica o avería del aparato debido al óxido



Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de lesiones graves o de muerte, así como el riesgo de dañar la unidad.

- ⚠ No usar cerca de neblinas o humos emanados de aceites industriales o de grandes volúmenes de polvo metálico
- ⚠ No instalar en ningún tipo de vehículo de transporte o de motor (camiones, botes, buques, etc.)
- ⚠ No colocar cerca de materiales inflamables (aerosoles, combustibles, gases, etc.)
- ⚠ No colocar debajo de tomas eléctricas

- ⚠ No colocar cerca de elementos calefactores
- ⚠ No colocar en zonas con una concentración excesiva de gases
- ⚠ No orientar la unidad hacia el viento o corrientes de aire
- ⚠ No colocar en zonas excesivamente húmedas en las que la unidad pueda mojarse

\* Esta unidad no está diseñada para su uso en la conservación de documentos u obras de arte.

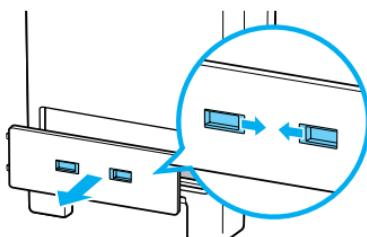
# INSTALACIÓN DE LOS FILTROS

Este producto ya incorpora todos los filtros necesarios. Antes del uso, es preciso retirar la capa plástica protectora de los filtros.

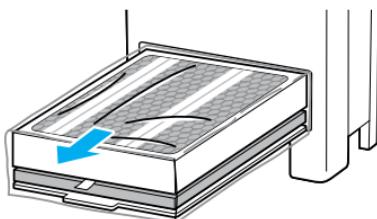
- ※ El uso de la unidad sin retirar previamente la capa plástica protectora puede provocar averías.
- ※ Antes de instalar los filtros, desenchufe la unidad y asegúrese de que esté apagada.
- ※ En el borde de cada filtro se indica qué cara debe mirar hacia arriba.

## ① Retire la cubierta del filtro

- Presione las dos lengüetas hacia el centro y tire de la cubierta hacia usted.

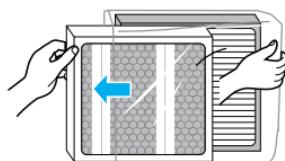


## ② Retire los filtros inferiores de la unidad (los filtros incorporan un envoltorio de plástico)



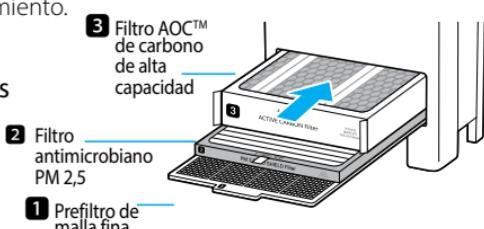
## ③ Retire el envoltorio protector de plástico de los filtros

- El uso de la unidad sin retirar previamente el envoltorio de plástico de los filtros puede provocar ruidos extraños, deformaciones o un incendio causado por el sobrecalentamiento.



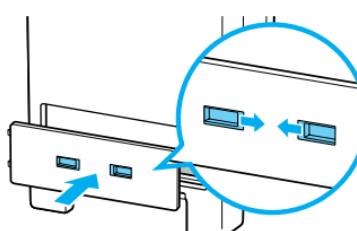
## ④ Coloque los filtros inferiores

- Inserte los filtros en las ranuras pertinentes hasta que su parte trasera toque la parte trasera de la unidad.



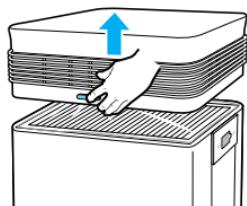
## ⑤ Vuelva a colocar la cubierta del filtro

- Presione las dos lengüetas hacia el centro y coloque de nuevo la cubierta en la unidad.



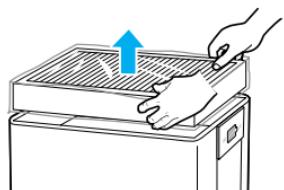
## INSTALACIÓN DE LOS FILTROS

- ⑥ Retire la cubierta superior pulsando los dos botones de liberación de ambos lados

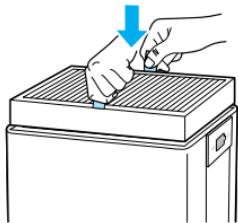


- ⑦ Extraiga el filtro True HEPA de la unidad y retire el envoltorio protector de plástico

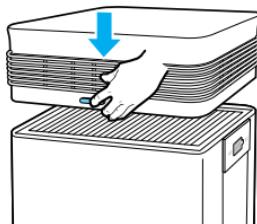
- El uso de la unidad sin retirar previamente el envoltorio de plástico del filtro puede provocar ruidos extraños, deformaciones o un incendio causado por el sobrecalentamiento.



- ⑧ Vuelva a colocar en su sitio el filtro True HEPA



- ⑨ Mantenga presionados los dos botones de liberación a ambos lados de la cubierta y vuelva a colocar la cubierta en la unidad



# INSTALACIÓN DE LOS FILTROS

## ⑩ Mantenimiento y sustitución de los filtros:

Filtro	Cuándo realizar el mantenimiento	Cuándo sustituir
❶ Prefiltro de malla fina	Limpiar cada 14 días	Permanente
❷ Filtro antimicrobiano PM 2,5	NO SE PUEDE LAVAR	Dura hasta 12 meses
❸ Filtro AOC™ de carbono de alta capacidad		
❹ Filtro True HEPA		

- ※ Los intervalos de sustitución de los filtros dependerán del entorno.
- ※ Para un uso óptimo, puede limpiar el prefiltro cada 14 días, lo cual prolongará la vida de los demás filtros.



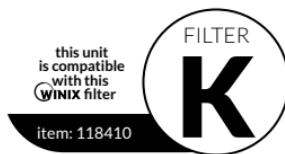
**NOTA**

► Consulte las páginas 92 a 96 para obtener información detallada sobre el cuidado de los filtros y su sustitución.

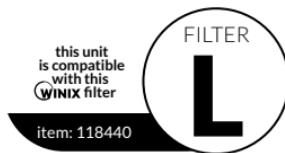
## Para adquirir filtros Winix de recambio:

**877.699.4649 | [www.winix.com](http://www.winix.com)**

Filtro True HEPA



Filtro AOC™ de carbono de alta capacidad



Filtro antimicrobiano PM 2,5



# SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Antes de usar este equipo, lea con atención las siguientes medidas de seguridad y aténgase a ellas para evitar daños y garantizar un uso seguro.

**Asegúrese de que los filtros estén insertados antes de poner la unidad en funcionamiento**

el uso de la unidad sin los filtros puede acortar su vida útil y causar descargas eléctricas o lesiones.

**Asegúrese de que no haya objetos extraños**

tales como alfileres, palos o monedas insertados en las salidas de aire de la unidad.

**No toque ninguna parte del interior de la unidad con las manos húmedas**  
la alta tensión puede causar descargas eléctricas.

**Asegúrese de que las tomas y salidas de aire no se obstruyan**

las obstrucciones pueden provocar un aumento de la temperatura interna de la unidad, con posibles averías y deformaciones.

**No use la unidad como taburete ni deposite sobre ella objetos pesados**

podrían producirse lesiones personales o averías o deformaciones en el producto.



Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de lesiones graves o de muerte, así como el riesgo de dañar la unidad.

**ADVERTENCIA**

**!** No tire del cable de alimentación para desenchufar la unidad

**!** Si la unidad se sumergiera en agua, desenchúfela y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente

**!** No enchufe otros aparatos en la misma toma de corriente

**!** Desenchufe la unidad cuando no la vaya a usar durante períodos prolongados de tiempo

**!** No ate el cable de alimentación ni haga nudos en él con la unidad en funcionamiento

**!** No desenchufe ni mueva la unidad mientras esté en funcionamiento

**!** No toque el enchufe con las manos húmedas

**!** El cable puede resultar dañado si lo dobla a la fuerza, tira de él, lo retuerce, lo pinza, hace un manojo con él o coloca sobre él objetos pesados

- ✖ Si el cable de alimentación resultara dañado, deberá sustituirlo por un cable o conjunto especial que le deberá proporcionar el fabricante o su agente de servicio.
- ✖ Este aparato no está concebido para su uso por personas (incluidos niños) con las facultades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de la experiencia y los conocimientos necesarios, a menos que lo hagan bajo la supervisión o las instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
- ✖ Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

## PRIMER USO

### ① Inserte el enchufe de la unidad en una toma de corriente.



### ② Pulse el botón de encendido

- Una breve animación y una sintonía musical confirmarán que el aparato se ha encendido.



► Durante los primeros 4 minutos de funcionamiento, los sensores inteligentes miden la calidad del aire en el entorno, tras lo cual la unidad empezará a funcionar con normalidad en el modo Auto.

### ③ De manera predeterminada, la primera vez que la unidad se pone en funcionamiento pasa al modo Auto con PlasmaWave® habilitado.

- En el modo Auto, la velocidad del ventilador se ajustará automáticamente en función de la calidad del aire del entorno.
- PlasmaWave® elimina los contaminantes aerotransportados nocivos.



► En el modo Auto, a medida que la calidad del aire del interior mejore, la velocidad del ventilador se irá reduciendo gradualmente hasta alcanzar el nivel bajo.

► Durante el funcionamiento, es posible que la unidad emita un zumbido o gorjeo. Este sonido es provocado por el paso de partículas de gran tamaño por PlasmaWave®; es normal y no indica anomalía alguna. Para desactivar PlasmaWave® vea la página 85.

## MODOS DE USO

La pantalla Inicio muestra lo siguiente:

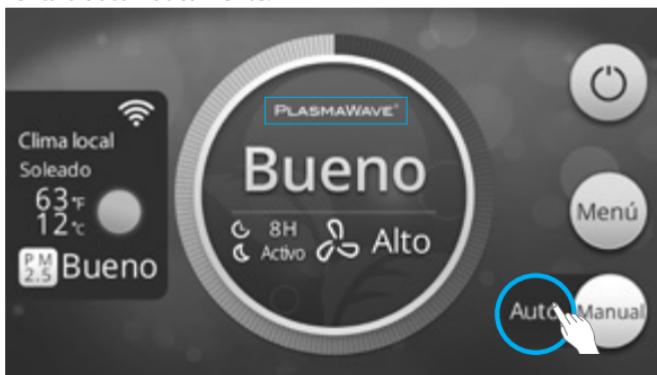
Modo, velocidad del ventilador, PlasmaWave®, calidad del aire, información meteorológica local

### 3. Modo Auto

Permite el funcionamiento automático en función de los sensores inteligentes de calidad del aire de la unidad.

#### ① Seleccione Auto en la pantalla inicial.

- En el modo Auto, PlasmaWave® está activado.
- En el modo Auto, la velocidad del ventilador se ajustará automáticamente en función de la calidad del aire del interior. A medida que la calidad del aire del interior mejore, la velocidad del ventilador se irá reduciendo automáticamente. Si la calidad del aire del interior se deteriora, la velocidad del ventilador aumentará automáticamente.



### 4. Modo manual (ajuste de la velocidad del ventilador)

#### ① Seleccione Manual en la pantalla inicial.

- La unidad pasará al modo manual y la velocidad del ventilador solo cambiará en este modo.
- En Menú, seleccione Velocidad del ventilador y escoja la velocidad a la que desea que funcione la unidad.

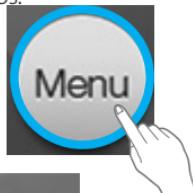


# PLASMAWAVE®, MODO NOCTURNO

## 1. PlasmaWave®

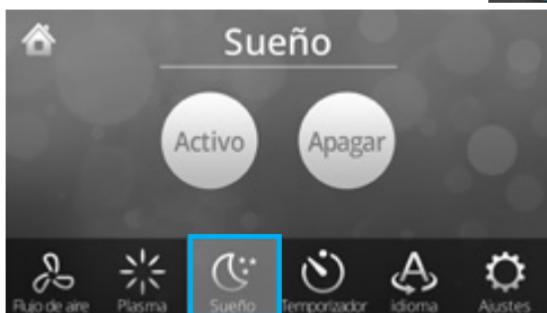
PlasmaWave® elimina los contaminantes aerotransportados nocivos.

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione [ON] u [OFF] para activar o desactivar PlasmaWave®.



## 2. Modo nocturno

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione [ON] u [OFF] para activar o desactivar el modo nocturno.



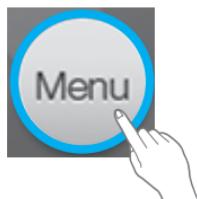
- Al seleccionar el modo nocturno, la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente a Baja. La velocidad del ventilador puede variarse manualmente.
- Al activar el modo nocturno se desactiva PlasmaWave®.

# TEMPORIZADOR

## 3. Temporizador

Programe el temporizador si desea que la unidad esté en funcionamiento durante un determinado periodo de tiempo.

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione la pantalla Temporizador.
- Seleccione [-] o [+] para restar o añadir tiempo en incrementos de 1 hora.
- Se puede fijar un intervalo máximo de 12 horas.



## 4. Idioma

Como idioma de la pantalla LCD pueden seleccionarse el inglés, el alemán o el francés.

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione la pantalla Idioma.
- Seleccione el idioma que desee mostrar.



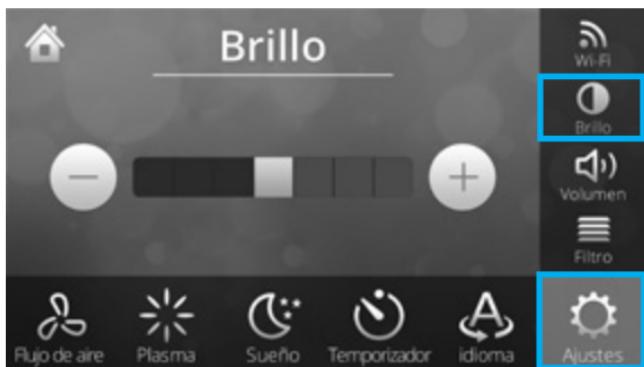
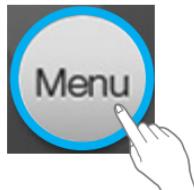
# AJUSTES

## 1. Brillo

Permite ajustar el brillo del panel de control LCD.

### ① Vaya a la pantalla Ajuste de brillo.

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione Setting (Ajustes).
- Seleccione Brillo.
- Seleccione [-] o [+] para reducir o aumentar gradualmente el brillo de la pantalla.

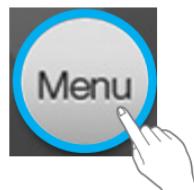


## 2. Volumen

Permite ajustar el volumen de la unidad.

### ① Vaya a la pantalla Ajuste del volumen.

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione Setting (Ajustes).
- Seleccione Volumen.
- Seleccione [-] o [+] para reducir o aumentar gradualmente el volumen de la unidad.



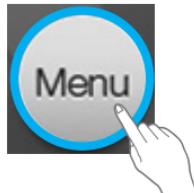
# AJUSTES

## 3. Filtros

Muestra la vida del filtro True HEPA, el filtro AOC™ de carbono de alta capacidad y el filtro antimicrobiano PM 2,5.

① Vaya a la pantalla Filter Setting (Ajuste de filtros).

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione Setting (Ajustes).
- Seleccione Filters (Filtros).



► Una barra completamente rellena indica que el filtro no se ha usado. El llenado de la barra indica la vida útil restante del filtro. Cuando la barra está completamente vacía, el filtro deberá sustituirse.



# WINIX SMART

## 1. Conexión a WINIX SMART

WINIX SMART le permite controlar con comodidad su purificador de aire desde cualquier ubicación.

\* WINIX SMART está optimizado para las siguientes especificaciones. Dependiendo de las capacidades de sus dispositivos y sus parámetros de servicio, es posible que algunas funciones no estén disponibles.



ANDROID (recomendado ICS 4.12 Jellybean o posterior)



iOS (recomendado 6.0 o posterior - iPhone 4S o posterior)

### \* Antes de conectarse a WINIX SMART

- Para usar WINIX SMART es preciso instalar un enrutador inalámbrico Wi-Fi dentro del alcance del purificador de aire.
- Asegúrese de que el enrutador Wi-Fi cumpla las siguientes especificaciones: 802.11b/g/n 2,4 GHZ. En el caso de un enrutador inalámbrico de doble banda (2.4GHz/5GHz), asegúrese de seleccionar 2,4 GHz.
- Asegúrese de tener a mano la contraseña de la red Wi-Fi.
- Durante el registro, mantenga el purificador de aire, el enrutador inalámbrico y el dispositivo inteligente en un radio de 10 metros.
- Puede que los obstáculos entre el purificador de aire, el enrutador inalámbrico y el dispositivo inteligente entorpezcan la recepción.
- Antes de realizar la conexión, desconecte temporalmente el interruptor de red inteligente en aquellos dispositivos que lo incorporen.
- Una vez conectado WINIX SMART, podrá activar de nuevo el interruptor de red inteligente de su dispositivo.

### ■ Configuración inicial

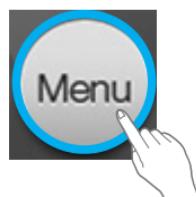
Conexión a la unidad por primera vez.

#### ① Descargue en su dispositivo la aplicación WINIX SMART.

- Disponible en Google Play o iTunes App store.

#### ② Active la unidad Wi-Fi.

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione Setting (Ajustes).
- Seleccione Wi-Fi.
- Seleccione [ON] para activar la Wi-Fi.



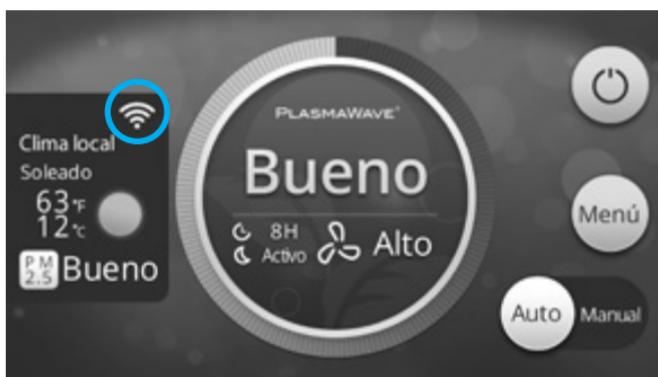
# WINIX SMART

③ Ejecute la aplicación en su dispositivo y siga las indicaciones para conectar la unidad al enrutador.

- Al conectarse a la red Winix en su dispositivo, busque "**WINIX SMART**"

④ Confirme la conexión Wi-Fi en la unidad.

- Seleccione la pantalla inicial.
- Asegúrese de que el indicador Wi-Fi esté permanentemente encendido y haya dejado de parpadear.



## ■ Configuración adicional

Conexión de la unidad a una red Wi-Fi diferente o conexión a un nuevo dispositivo móvil.

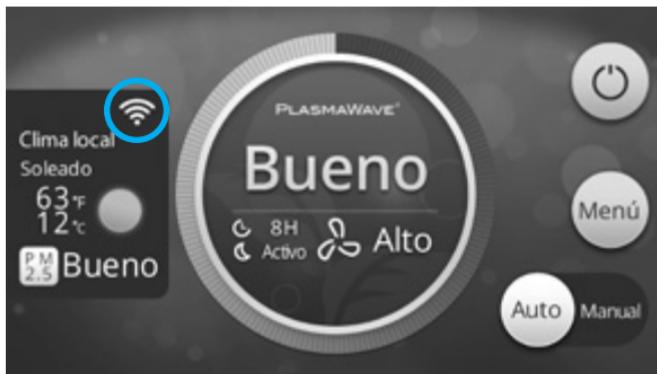
① Active la unidad Wi-Fi.

- Seleccione la pantalla Menú.
- Seleccione Setting (Ajustes).
- Seleccione Wi-Fi.
- Seleccione [Reset] (Reinicio); aparecerá una ventana emergente para confirmar.



## WINIX SMART

- ② Si va a conectarse a un dispositivo nuevo, descargue en su dispositivo la aplicación **WINIX SMART**.
  - Disponible en Google Play o iTunes App store.
- ③ Ejecute la aplicación en su dispositivo y siga las indicaciones para conectar la unidad al enrutador.
  - Al conectarse a la red Winix en su dispositivo, busque "**WINIX SMART**"
- ④ Confirme la conexión Wi-Fi en la unidad.
  - Seleccione la pantalla inicial.
  - Asegúrese de que el indicador Wi-Fi esté permanentemente encendido y haya dejado de parpadear.



### Indicador Wi-Fi

Muestra la potencia de la señal Wi-Fi.



Más de -60 dBm  
Señal potente



-60 dBm ~ -90 dBm  
Mala señal



Menos de -90 dBm  
Señal débil

# CUIDADO DE LOS FILTROS

## 1. Cuándo sustituir los filtros

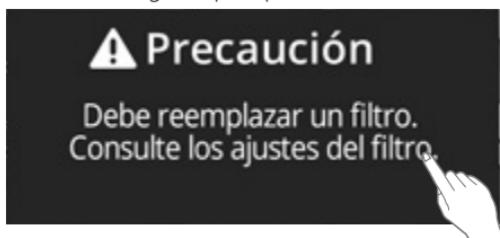
Filtro	Cuándo realizar el mantenimiento	Cuándo sustituir
① Prefiltro de malla fina	Limpiar cada 14 días	Permanente
② Filtro antimicrobiano PM 2,5		
③ Filtro AOC™ de carbono de alta capacidad	NO SE PUEDE LAVAR	Dura hasta 12 meses
④ Filtro True HEPA		

※ Los intervalos de sustitución de los filtros dependerán del entorno.

※ Para un uso óptimo, limpie el prefiltro cada 14 días, lo cual extenderá la vida útil de los demás filtros.

### ① Aparecerá una ventana emergente recordándole que debe sustituir el filtro.

- Toque la notificación emergente para pasar automáticamente a la pantalla Filtro.



### ② Cuando la barra de un filtro está completamente vacía, indica que ha llegado el momento de sustituir el filtro.



# CUIDADO DE LOS FILTROS

## 2. Cómo sustituir los filtros

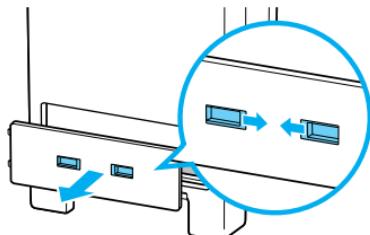
La unidad dejará de funcionar automáticamente cuando abra la cubierta del filtro o la cubierta superior.

### ■ Filtros inferiores

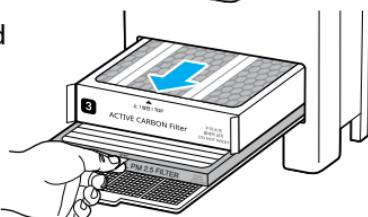
- ※ Filtro antimicrobiano PM 2,5 y Filtro AOC™ de carbono de alta capacidad.
- ※ En el borde de cada filtro se indica qué cara debe mirar hacia arriba.

#### ① Retire la cubierta del filtro

- Presione las dos lengüetas hacia el centro y tire de la cubierta hacia usted.

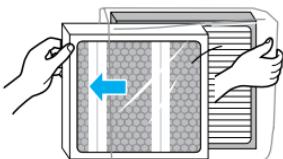


#### ② Retire los filtros inferiores de la unidad (los filtros incorporan un envoltorio de plástico)



#### ③ Retire el envoltorio protector de plástico de los filtros

- El uso de la unidad sin retirar previamente el envoltorio de plástico de los filtros puede provocar ruidos extraños, deformaciones o un incendio causado por el sobrecalentamiento.



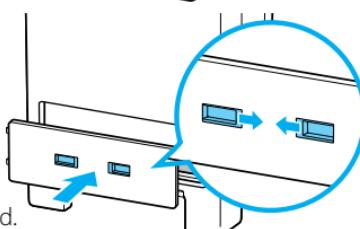
#### ④ Coloque los filtros inferiores

- Inserte los filtros en las ranuras pertinentes hasta que su parte trasera toque la parte trasera de la unidad.



#### ⑤ Vuelva a colocar la cubierta del filtro

- Presione las dos lengüetas hacia el centro y coloque de nuevo la cubierta en la unidad.



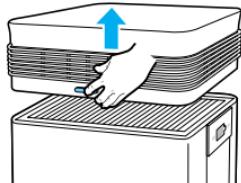
# CUIDADO DE LOS FILTROS

## ■ Filtro superior

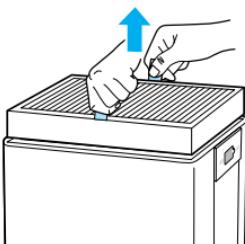
※ Filtro True HEPA.

※ En el borde de cada filtro se indica qué cara debe mirar hacia arriba.

- ① Retire la cubierta superior pulsando los dos botones de liberación de ambos lados

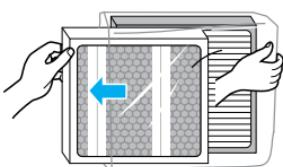


- ② Extraiga el filtro True HEPA de la unidad y retire el envoltorio protector de plástico

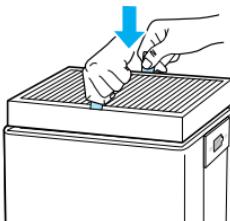


- ③ Retire el envoltorio protector de plástico de los filtros

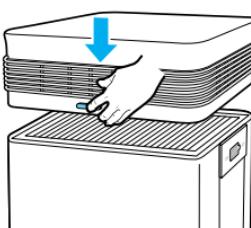
• El uso de la unidad sin retirar previamente el envoltorio de plástico de los filtros puede provocar ruidos extraños, deformaciones o un incendio causado por el sobrecalentamiento.



- ④ Vuelva a colocar en su sitio el filtro True HEPA



- ⑤ Mantenga presionados los dos botones de liberación a ambos lados de la cubierta y vuelva a colocar la cubierta en la unidad



NOTA

► Para un rendimiento óptimo de la unidad, use únicamente filtros Winix.

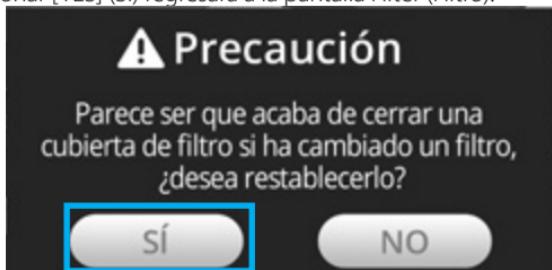
## CUIDADO DE LOS FILTROS

### 3. Reinicio de los filtros

Cada filtro deberá reiniciarse individualmente tras cada sustitución.

- ① Tras recolocar la cubierta del filtro o la cubierta superior, aparecerá una ventana emergente.

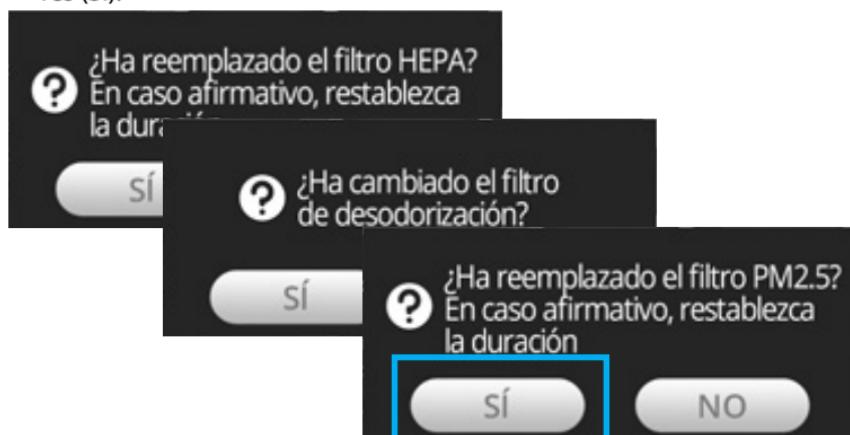
- Al seleccionar [YES] (Sí) regresará a la pantalla Filter (Filtro).



- ② Pulse el icono de reinicio correspondiente al filtro sustituido.



- ③ Se abrirá una ventana para pedir confirmación del reinicio, seleccione Yes (Sí).



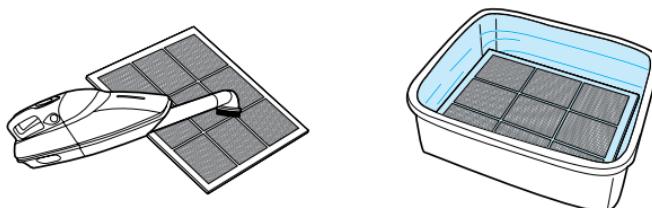
# CUIDADO DE LOS FILTROS

## 4. Limpieza del prefiltro

Los intervalos entre limpiezas del filtro pueden variar en función de la calidad del aire.

**Limpie el prefiltro con un aspirador o un cepillo suave. Si está excesivamente sucio, lávelo con agua a temperatura ambiente.**

- Use únicamente agua; no use sustancias volátiles tales como alcohol o acetona.



※ Si el prefiltro resulta dañado o debe sustituirse por cualquier motivo:

**877.699.4649 | [www.winix.com](http://www.winix.com)**



**NOTA**

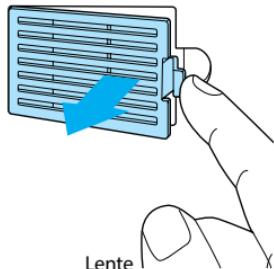
- ▶ No use benceno, alcohol u otros líquidos volátiles, que pueden provocar decoloración y daños de otros tipos en la unidad.
- ▶ El prefiltro es reutilizable tras la limpieza.
- ▶ No use agua caliente a más de 40 °C o líquidos volátiles tales como disolventes.
- ▶ Tras lavar el prefiltro, deje que se seque completamente en un lugar bien ventilado. De lo contrario, podría emitir malos olores.

# CUIDADOS DEL SENSOR INTELIGENTE

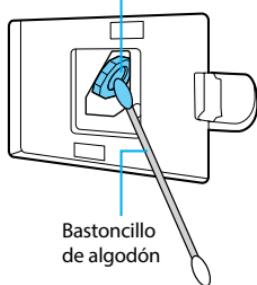
## 1. Limpieza del sensor de polvo

Para que el sensor de polvo, que detecta polvo aerotransportado y partículas ultrafinas, rinda de forma óptima, límpielo cada dos meses. Límpielo con mayor frecuencia cuando use la unidad en entornos polvorrientos.

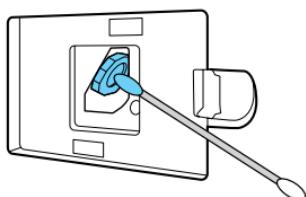
- ① Abra la cubierta del sensor de polvo.



- ② Pase un bastoncillo de algodón humedecido por la lente y la zona de la entrada del sensor de polvo.
  - Para limpiar la zona del sensor, use únicamente agua. No use sustancias volátiles tales como alcohol o acetona.

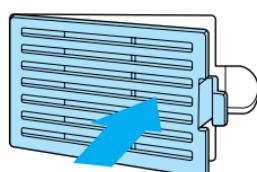


- ③ Seque cualquier resto de humedad con un bastoncillo de algodón seco.



- ④ Cierre la cubierta del sensor de polvo.

- La cubierta del sensor de polvo puede limpiarse con un aspirador.



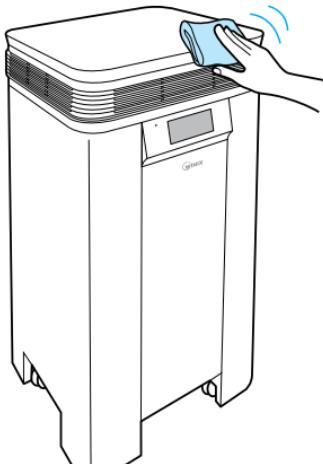
# LIMPIEZA

## 2. Limpieza del interior y el exterior

### ■ Limpieza del exterior.

Pase un paño suave humedecido con agua a temperatura ambiente. A continuación, seque con un paño seco.

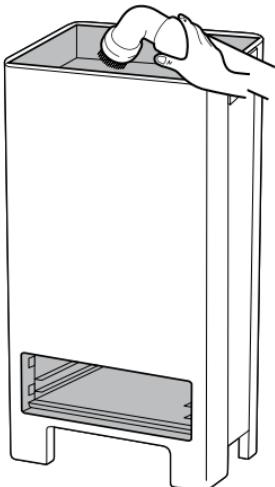
- Para mantener la unidad a pleno rendimiento, limpie el panel frontal una o dos veces al mes.



### ■ Limpieza del interior.

Abra el panel frontal y limpie el interior con un aspirador.

- Para mantener la unidad a pleno rendimiento, limpie el interior una o dos veces al mes.



#### NOTA

- Cuando limpie la unidad, desenchúfela siempre antes y espere a que se enfrie.
- Jamás desmonte, repare o modifique la unidad por su cuenta.
- No use aerosoles inflamables o detergentes líquidos.
- No deje las tareas de limpieza o mantenimiento en manos de niños.
- Antes de llevar a cabo cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que la unidad esté desenchufada.

## PREGUNTAS FRECUENTES

Problema	Comprobación / Acciones a emprender
<p>La unidad no se enciende.</p> 	<p>► ¿Hay un corte del suministro eléctrico? <b>Compruebe si las luces u otros equipos eléctricos funcionan e inténtelo de nuevo.</b></p>
<p>La unidad no funciona en el modo Auto.</p> 	<p>► ¿Ha seleccionado el modo Auto? <b>Pulse el botón de modo hasta seleccionar el modo Auto.</b></p> <p>► ¿Está el sensor bloqueado u obstruido? <b>Limpie el sensor con un aspirador.</b> Véase la página 97.</p>
<p>La unidad vibra y hace mucho ruido.</p> 	<p>► ¿Está la unidad sobre una superficie inclinada? <b>Traslade la unidad a una zona con suelo firme, llano y regular.</b></p>

## PREGUNTAS FRECUENTES

Problema	Comprobación / Acciones a emprender
<p>El enchufe y la toma de corriente están calientes.</p> 	<p>► ¿Está el enchufe bien insertado en la toma? <b>Asegúrese de que el enchufe esté bien insertado en la toma.</b></p>
<p>La unidad emite un olor extraño.</p> 	<p>► ¿Está usando la unidad en un lugar con mucho humo, mucho polvo o muchos olores?</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Póngase en contacto con el centro de atención al cliente para confirmar la causa exacta.</li><li>• Sustituya el filtro True HEPA y el filtro AOC™ de carbono de alta capacidad.</li></ul>
<p>La unidad no purifica el aire lo suficiente.</p> 	<p>► ¿Está el LED de comprobación de filtro encendido?</p> <p><b>Sustituya los filtros según se requiera.</b></p>

## PREGUNTAS FRECUENTES

Problema	Comprobación / Acciones a emprender
<p>La red Wi-Fi no funciona correctamente.</p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ ¿Está la red Wi-Fi activada? Siga los pasos de las páginas 89 a 91 para activar y/o restablecer la función Wi-Fi.</li></ul>
<p>La iluminación del panel está atenuada.</p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ ¿Está la unidad en modo nocturno? El modo en espera se activa mediante la detección automática del nivel de luz en la habitación. Durante el modo en espera, el nivel de iluminación de la pantalla se reduce a la mitad.</li><li>▶ ¿Está el sensor de luz bloqueado por la suciedad? Retire cualquier suciedad del sensor de luz.</li></ul>

## ESPECIFICACIONES DE LA UNIDAD

<b>Nombre de modelo</b>	T1
<b>Tensión de alimentación</b>	AC120V, 60Hz
<b>Tensión nominal</b>	200W
<b>Tamaño de estancia (homologado por AHAM)</b>	64,8 m <sup>2</sup> (verificada por la AHAM)
<b>Peso</b>	26 kg
<b>Dimensiones</b>	43,0 cm (An) x 43,0 cm (Prof) x 101,0 cm (Al)
<b>True HEPA</b> Filtro de sustitución	<b>Filtro K / N.º art.: 118410</b>
<b>AOC™ de carbono de alta capacidad</b> Filtro de sustitución	<b>Filtro L / N.º art.: 118440</b>
<b>Antimicrobiano PM 2,5</b> Filtro de sustitución	<b>Filtro M/ N.º art.: 118460</b>
<b>Prefiltro de malla fina</b>	<b>N.º art.: J5100106000</b>

- Las especificaciones de exterior, diseño y producto pueden variar sin previo aviso para mejorar el rendimiento del producto.

**Advertencia:** Los cambios o modificaciones realizados en esta unidad y no aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento, puede anular la capacidad del usuario para operar el equipo.

**Atención:** El equipo se ha sometido a ensayos y se ha demostrado que cumple los límites de un dispositivo digital clase B, conforme el apartado 15 de las normas FCC (comisión federal estadounidense de comunicaciones). Estos límites se han establecido para ofrecer una protección razonable frente a la interferencia negativa en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar una energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa conforme las instrucciones, puede interferir negativamente en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que no se produzca una interferencia en una instalación en concreto. Si este equipo provoca una interferencia negativa en la recepción de radio o televisión, algo que se determina apagando y encendiendo el mismo, se recomienda al usuario que corrija la interferencia mediante una de las medidas siguientes.

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia.

Cet appareil est conforme à la norme canadienne des dispositifs de radiocommunication de faible puissance exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil peut provoquer des interférences ; et
- Cet appareil peut accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement préjudiciable de l'appareil.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por comprar un purificador de aire Winix. Este producto solo es para uso doméstico.

### PRECAUCIONES IMPORTANTES AL UTILIZAR SU PURIFICADOR DE AIRE

**ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, cortocircuito o incendio, siga las instrucciones de este manual.

- No repare o modifique la unidad, salvo lo explícitamente recomendado en este manual. Todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico debidamente cualificado.
- El enchufe de esta unidad está polarizado con una clavija más ancha que la otra. No ejerza fuerza al introducir el enchufe en la toma de corriente. No modifique el enchufe bajo ningún concepto. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, dele la vuelta. Si aún así no entra, póngase en contacto con un técnico cualificado para que instale un enchufe adecuado.
- No utilice la unidad, si el cable eléctrico o el enchufe está dañado o la toma de pared está suelta.
- Solo debe usar CA 120V.
- No dañe, rompa, doble con fuerza, tire, gire, agrupe, recubra ni pinche el cable eléctrico, ni coloque objetos pesados encima del mismo.
- Retire periódicamente el polvo del enchufe. De este modo, se reduce el riesgo de choque por acumulación de humedad.
- Si el enchufe está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o por un técnico cualificado.
- Antes de limpiar la unidad, saque el enchufe de la toma de corriente. Al extraer el enchufe, deberá sujetar el propio enchufe y no el cable.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando la unidad no esté siendo usada.
- No manipule el enchufe con las manos mojadas
- No ponga en funcionamiento la unidad cuando utilice insecticidas de interior que generan humo.
- No limpie la unidad con benceno o disolvente. No aplique insecticidas sobre la unidad.
- La unidad no se debe utilizar en recintos húmedos o donde puede mojarse, como los cuartos de baño.

- No introduzca los dedos u objetos extraños en las entradas o salidas de aire.
- La unidad no se debe utilizar en la proximidad de gases inflamables. No utilizar cerca de cigarrillos, incienso u otros artículos que produzcan chispas.
- La unidad no elimina el monóxido de carbono emitido por los aparatos de calefacción u otras fuentes.

### PRECAUCIONES IMPORTANTES AL UTILIZAR SU PURIFICADOR DE AIRE

- No se deben bloquear los orificios de entrada o salida.
- No utilizar la unidad cerca de objetos calientes, como una estufa.
- La unidad no se debe utilizar en lugares en los que pueda entrar en contacto con vapor.
- La unidad no se debe utilizar de lado.
- Mantenga la unidad alejada de productos que generan residuos aceitosos, como una freidora.
- La unidad no se debe limpiar con detergentes.
- No operar la unidad sin filtro.
- No limpie el filtro True HEPA o el de carbón activo CD, ni los vuelva a utilizar.
- Para transportar la unidad, sujetela por el asa de la parte trasera.
- No la sujetete por el panel frontal.



### ADVERTENCIA

Este producto contiene sustancias químicas que, según el Estado de California, provocan cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos.

# GARANTÍA DEL PRODUCTO

## Términos de la garantía

1. Este producto se ha fabricado bajo estrictos controles de calidad y ha superado rigurosas inspecciones.
2. La garantía quedará anulada si el fallo del aparato se debe a un uso negligente o inadecuado del producto por parte del consumidor. Es posible que se cobren gastos de envío o de servicio incluso durante el periodo de garantía.
3. Es preciso presentar la garantía en el momento de entregar el producto en el servicio técnico.
4. Guarde la garantía en un lugar seguro, ya que no se puede volver a emitir.
5. Esta garantía es válida únicamente en Estados Unidos y Canadá.

Nombre de producto	Purificador de aire
Nombre de modelo	T1
Fecha de compra	
Periodo de garantía	Dos (2) años
Lugar de compra	
Tel. lugar de compra	
Cliente	Dirección
	Nombre
	Tel.

\* Tras la compra, asegúrese de llenar la información anteriormente indicada.



Developed in partnership with  
Drexel University  
(Philadelphia, PA, USA)



Probado de forma independiente.  
**Avalado por los consumidores.**

160504 Rev. B

- Contacto para consultas relacionadas con el producto y el servicio técnico

[www.winix.com](http://www.winix.com)







Developed in partnership with  
Drexel University  
(Philadelphia, PA, USA)



Independently Tested.  
Consumer Trusted.

160506 Rev.A

○ Contact for product  
related inquiries and  
customer service

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

- Dedicated Call Center : ☎(877) 699-4649
- Website : [www.winx.com](http://www.winx.com)